



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:

[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



Integruota orkaitė

HBG9742.1S

[It] Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos





Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1 Sauga	2
2 Daiktinės žalos išvengimas	5
3 Aplinkosauga ir taupymas	5
4 Susipažinimas	6
5 Darbo režimai	7
6 Priedai	9
7 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	10
8 Svarbiausia informacija apie valdymą	11
9 Greitasis įkaitinimas	12
10 Laiko funkcijos	12
11 Įsmeigiamasis termometras	14
12 Patiekalai	15
13 Parankiniai	16
14 Apsauga nuo vaikų	17
15 Pagrindinės nuostatos	17

16 Home Connect	18
17 Valymas ir priežiūra	20
18 Valymo funkcija "Pirolizinis automatinis išsi-valymas"	22
19 Pagalbinė valymo programa	23
20 Džiovinimas	23
21 Prietaiso durelės	24
22 Rėmas	27
23 Sutrikimų šalinimas	27
24 Utilizavimas	29
25 Klientų aptarnavimo tarnyba	30
26 Informacija apie laisvają ir atvirojo kodo programinę įrangą	30
27 Atitikties deklaracija	30
28 Viskas pavyks	31
29 MONTAVIMO INSTRUKCIJA	37
29.1 Bendrosios montavimo nuorodos	37

⚠ 1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,

- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- iki 4000 m aukščio virš jūros lygio.

1.3 Naudotojų rato aprivojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kyylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.
→ "Priedai", Psl. 9

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!**

Kamerose laikomi degūs daiktai gali užsileisti.

- Kamerose niekada nelaikykite degių daiktų.
- Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galbūt įsiplieskusie liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- Prieš naudodamini iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- Jkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedėkite kepimo popieriaus neprityvintinę prie priedų.
- Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalys jkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai jkaista.

- Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti. Prietaiso durelės gali jtrūkti. Gali prasiskverbtai karštų garų ir ugnies srautas.

- Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gérimumų kiekius.
- Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérimumų (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!**

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant jkaista.

- Niekada nelieskite karštų dalių.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveičiamaisiais valikliais ar aštrių metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Prietaisas ir lengvai pasiekiamos dalys gali būti aštrūs.

- Būkite atsargūs naudodamini ir valydami.
- Jei įmanoma, mūvėkite apsaugines pirštines. Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti, todėl prietaiso durelės gali atšokti ir net iškristi. Durelių stiklai gali jtrūkti ir suskilti.

- "Daiktinės žalos išvengimas", Psl. 5

- Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gérimumų kiekius.
- Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérimumų (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
- Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

Įiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 30

Įrengus prietaisą vaikams negali būti pasiekiamos angos galinėje prietaiso sienelėje.

- Laikykitės specialios montavimo instrukcijos.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagais ant galvos ir uždus.

- Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali jkvępti arba praryti smulkų detalių ir uždusti.

- Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detailemis.

1.5 Halogeninė lemputė

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojas nusideginti išlieka ir išjungus.

- Nelieskite stiklinio dangčio.
- Valydami stenkitės neliesti.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekiama įtampa.

- Siekdamai išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

1.6 Įsmeigiamasis termometras

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamąjį termometrą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Įsmeigiamasis termometras yra aštrus.

- Įsmeigiamajį termometrą naudokite atsargiai.

1.7 Valymo funkcija

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys.

- Prieš įjungdami valymo funkciją, visada iš kameros pašalinkite didelius nešvarumus.
- Niekada nevalykite priedų kartu.

Veikiant valymo funkcijai prietaiso išorė labai įkaista.

- Ant kameros durelių rankenos niekada nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluoscčių.
- Prietaiso priekinė pusė turi būti laisva.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

Jei pažeistas durelių sandariklis, per dureles sklinda didelis karštis.

- Sandariklio nešveiskite ir neišmkite!
- Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo nėra.

⚠ ISPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojus!

Veikiant valymo funkcijai, prietaisas labai įkaista. Nesylanti padėklų ir formų danga sugadinama ir susidaro nuodingi garai.

- Įjungus valymo funkciją kartu negalima valyti nesvylyčia danga padengtų padėklų ir formų.
- Niekada nevalykite priedų kartu.

⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtų kepant mėsą, grilio patiekalus ir konditerinius kepinius susidarę likučiai. Tuo metu išsiskiria garai, galintys dirginti gleivinę.

- Veikiant valymo funkcijai intensyviai vėdinkite virtuvę.
- Patalpoje nebūkite ilgai.
- Pasirūpinkite, kad netoli ese nebūtų vaikų ir gyvūnų.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista.

- Neatidarykite prietaiso durelių.
- Palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

- ⚠ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.
 ► Nelieskite prietaiso durelių.

- Palaukite, kol prietaisas atvės.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DĖMESIO

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti ir visiškai sugadinti prietaisą. Dėl karštos liepsnos prietaiso durelės gali įskilti ir net iškristi. Durelių stiklai gali įtrūkti ir suskilti. Sumažėjus slėgiui kamera gali smarkiai deformuotis.

- Nekaitinkite neskiestų spiritinių gėrimų (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120°C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naujoti.
- Prieš naudodamini nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Aukštesnėje nei 50°C temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- Ant kameros dugno niekada nedékite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemesnę nei 50°C temperatūrą.

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garu. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- Ant kameros dugno niekada nedékite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaikės drėgmės kamera ima rūdyti.

- Baigę naudoti išsausinkite kamerą.
- Drėgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje.

- Nelaikykite kameroje maisto.
 - Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelėmis.
- Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka dėmių, kurių nebeįmanoma pašalinti.
- Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite jų į kepimo padékłą per daug.
 - Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepimo skardas.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės ekspluatujant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštés.

- Sandarikliai visada turi būti švarūs.
 - Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.
- Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.
- Nieko nedékite ant prietaiso durelių, ant jų neséskite ir į jas nesiremkite.
 - Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarant prietaiso dureles priedas gali subraižyti durelių stikla.
 - Priedą į kamerą visada įstumkite iki galio.
- Prie durelių stiklo prigludusi aliuminio folija gali negrįžtamai pakeisti stiklo spalvą.
- Stebékite, kad aliuminio folija kameroje nesiliestų prie durelių stiklo.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbtin.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

- ✓ Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- ✓ Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir nereikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- ✓ Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip sutrumptas kito kepmo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- ✓ Liekamosios šilumos pakas patiekalui paruošti iki galio.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- ✓ Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdamis šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

3.2 Energijos taupymas

Jei laikytės šių nurodymų, Jūsų prietaisais vartos mažiau elektros energijos.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba rekomenduojamose nuostatose.

→ "Viskas pavyks", Psl. 31

- ✓ Jei prietaiso nekaitinsite, suraupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- ✓ Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

Išjunkite pagrindines nuostatas ekrane.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17

- ✓ Išjungus ekrano rodmenis taupoma energija.

Pastaba. Remiantis ES ekologinio projektavimo direktyva 2023/826, šio prietaiso išjungties veiksenoje išjungia kita būsena. Ji toliau vadinama energijos taupymo režimu.

Net kai neaktyvi pagrindinė funkcija, prietaisas vartoja energiją:

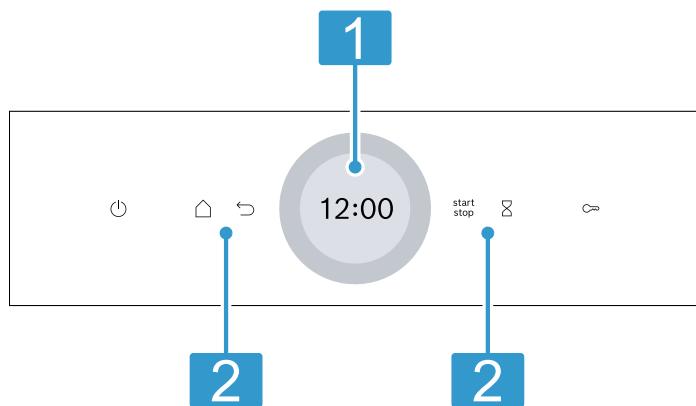
- jutikliniu mygtukų paspaudimui aptikti;
- durelių atidarymui stebeti;
- paros laikui keisti (be indikatoriaus).

Pagal apibrėžtį tai nėra nei išjungimo, nei budėjimo veiksenas, todėl vadinama energijos taupymo režimu. Energijos taupymo režimo vertės turi būti matuojamos pagal EN IEC 60350-1:2023.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną. Priklausomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



Ekranas su nustatymo ratuku

Skaitmeniniu nustatymo ratuku ekrane pasirinksite prietaiso nuostatas.

- 1** Ekrane matysite esamas nustatomasių vertes, galimas parinktis arba nurodomuosius tekstus.
→ "Ekranas", Psl. 6

Mygtukai

- 2** Mygtukais tiesiogiai nustatysite įvairias funkcijas.
→ "Mygtukai", Psl. 6

4.2 Mygtukai

Mygtukais tiesiogiai pasirinksite įvairias funkcijas.

Mygtukas

Funkcija

- Prietaiso įjungimas arba išjungimas.
→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 11



- Darbo režimų meniu atvėrimas.
→ "Darbo režimai", Psl. 7



- Viena nuostata atgal.



- Darbo režimo įjungimas arba nutraukimas.
→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 11

Mygtukas

Funkcija

	Laikmačio pasirinkimas. → "Laikmačio nustatymas", Psl. 13
	Spaudžiant maždaug 4 sekundes: apsaugos nuo vaikų aktyvinimas. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 17

4.3 Ekranas

Ekranas yra suskirstytas į įvairias sritis.

Skaitmeninis nustatymo ratukas

Šiuo skaitmeniniu nustatymo ratuku, esančiu ekrano išorėje, pakeisite nustatomasių vertes.

Pasieka mažiausioji arba didžiausioji vertė lieka ekrane. Jei reikia, vėl pakeiskite vertę nustatymo ratuku.

Būsenos indikatorius

Ekrano viršuje rodoma būsenos informacija.

Simbolis

Reikšmė

	Aktyvintas laikmatis. → "Laikmačio nustatymas", Psl. 13
	Aktyvinta apsauga nuo vaikų. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 17
	Dėl valymo funkcijos arba apsaugos nuo vaikų užrakintos prietaiso durelės. → "Valymo funkcija Pirolizinis automatinis išsivalymas", Psl. 22 → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17



WLAN signalo stipris, naudojant Home Connect.

Kuo daugiau simbolio linijų užpildyta, tuo stipresnis signalas.

Jei simbolis perbrauktas , vadinas, WLAN signalo nėra.

Jei prie simbolio rodoma „x“ , nėra ryšio su Home Connect serveriu.
→ "Home Connect", Psl. 18



Paspaudus Home Connect aktyvinama nuotolinė paleistis.
→ "Home Connect", Psl. 18



Techninei priežiūrai aktyvinta nuotolinė diagnostika naudojant Home Connect.
→ "Home Connect", Psl. 18

Nustatymo sritis

Ekrano viduryje yra nustatymo sritis.

Nustatymo srityje matysite šiuo metu prieinamas parinktis ir jau parinktas nuostatas.

Meniu ir kitos nustatymo parinktys išdėstyotos horizontaliai. Funkcijų parinkčių sąrašai išdėstyti vertikaliai. Norėdami slinkti per nustatymo sritį, braukite per ekrana. Norėdami pasirinkti funkciją, paspauskite ją ekrane.

→ "Darbo režimo nustatymas", Psl. 11

Galimi simboliai nustatymo srityje

Simbolis	Reikšmė
✓	Patvirtinkite nustatomają vertę.
↺	Atkurtkite nustatomają vertę.
↗	Keiskite nustatomają vertę veikiant darbo režimui.

Pastaba. Mėlyna žyma "new" arba mėlynas taškas prie funkcijos rodo, kad kartu su programėle Home Connect atsiusta nauja funkcija, naujas parankinis arba jūsų prietaiso naujinys.

4.4 Kamera

Naudojant įvairias kameros funkcijas bus lengviau eksplloatuoti prietaisa.

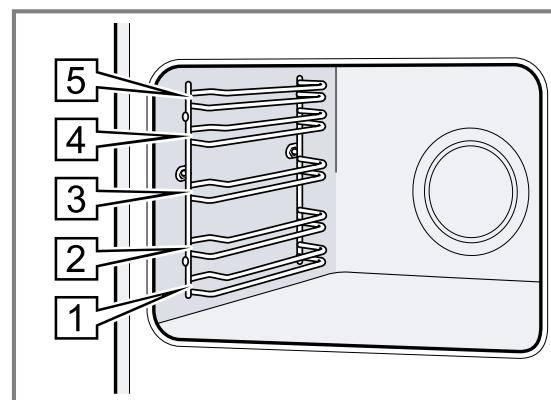
Rėmas

Į kameros rėmą įvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

→ "Priedai", Psl. 9

Jūsų prietaise yra 5 įstumimo lygai. Įstumimo lygiai skaičiuojami iš apačios į viršų.

Pvz., norédami išvalyti, galite rėmą iškabinti.
→ "Rėmas", Psl. 27



Apšvietimas

Kamerą apšviečia viena arba kelios orkaitės lemputės. Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei prietaiso durelės lieka atidarytos ilgiau nei 18 minučių, apšvietimas vėl išsijungia.

Daugumoje darbo režimu apšvietimas įsijungia paleidus darbo režimą. Darbo režimui pasibaigus apšvietimas išsijungia.

Aušinimo ventiliatorius

Aušinimo ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

DĖMESIO

Uždengus ventiliacijos tarpą prietaisas perkasta.

► Neuždenkite ventiliacijos tarpo.

Tam, kad prietaisas atvėstu ir iš kameros būtų pašalinta liekamoji drėgmė, baigus naudoti aušinimo ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

Pastaba. Inercinio veikimo laiką galite pakeisti pagrindinėse nuostatose. Jei dažnai ruošiate labai drėgną maistą arba maistą kameruoje laikote šiltai, nustatykite ilgesnį inercinio veikimo laiką.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17

Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas sustos. Kai prietaiso dureles uždarysite, darbo režimas bus automatiškai tēsiamas.

5 Darbo režimai

Čia pateikiama prietaiso darbo režimų ir pagrindinių funkcijų apžvalga.

Norėdami atverti meniu, paspauskite △.

Darbo režimų naudojimų.

Kaitinimo būdai	Norėdami savo patiekalus paruošti tinkamai, pasirinkite tiksliai pritaikytus kaitinimo būdus. → "Kaitinimo būdai", Psl. 8 → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 11
Parankiniai	Naudokite savo išsaugotas nuostatas. → "Parankiniai", Psl. 16

Darbo režimų naudojimų.

Patielialai	Naudokite įvairiems patiekalamams užprogramuotas rekomenduojamas nuostatas. → "Patielialai", Psl. 15
Valymas	Pasirinkite kameros valymo funkciją. → "Valymo funkcija Pirolizinis automatinis išsivalymas", Psl. 22 → "Pagalbinė valymo programa", Psl. 23 → "Džiovinimas", Psl. 23
Pagrindinės nuostatos	Pritaikomos pagrindinės nuostatos. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17

Home Connect

Su Home Connect orkaitę galite susieti su mobiliuoju įrenginiu bei ją valdyti nuotoliniu būdu, taip pat pasinaudoti visomis galimomis prietaiso funkcijomis.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, Home Connect programėlėje rasite jvairių papildomų prietaiso funkcijų, kuriomis galésite naudotis. Daugiau informacijos rasite programėlėje.

→ "Home Connect ", Psl. 18

5.1 Kaitinimo būdai

Tam, kad savo patiekalams visada galėtumėte pasirinkti tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeda juos atpažinti.

Jums pasirinkus kaitinimo būdą, prietaisas rekomenduoja tinkamą temperatūrą arba pakopą. Galite vertes patvirtinti arba keisti nurodytame diapazone.

Kai nustatyta aukštesnė nei 275 °C temperatūra ir 3 grilio pakopa, po maždaug 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 275 °C ir 1 grilio pakopos.

Simbo- lis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas
	3D karšto oro srautas	30–275 °C	Mėsai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	30–300 °C	Kepiniams arba mėsai, įprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Švelnus karšto oro srautas	125 – 250 °C	Pasirinkti patiekalai neįkaitinus prietaiso ir juos tauojant ruošiami viename lygyje. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Jei net trumpam atidarysite prietaiso dureles, prietaisas toliau šildysis, neišnaudodamas likutinės šilumos. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliaciui režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
	Air Fry	30–300 °C	Traškių patiekalų ruošimas viename lygyje, nedideliai riebalų kiekyje. Ypač tinka įprastai aliejuje gruzdinamiems patiekalams, pvz., gruzdintoms bulvytėms.
	Švelnusviršutinis / apatinis kaitinimas	150–250 °C	Pasirinkti patiekalai ruošiami juos tauojant. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Patiekalas palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Jei net trumpam atidarysite prietaiso dureles, prietaisas toliau šildysis, neišnaudodamas likutinės šilumos. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų įprastos.
	Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija	30–300 °C	Paukštienai, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Pakaitomis įsijungia ir išsijungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Didysis grilis	Grilio pakopos: 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas	Plokštiems grilyje kepamiems gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalams apekti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Mažasis grilis	Grilio pakopos: 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas	Mažiems kiekiams didkepsnių, dešrelių ar skrebučių kepti grilyje. Mažiems kiekiams apkepti. Kaista vidurinis paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Picos kepimo režimas	30–275 °C	Picai ar patiekalams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir apvalusis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.

Simbo-lis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas
	Lėtas troškinimas	70–120 °C	Apkeptiems minkštiems mėsos gabalėliams lėtai ir tausojant ruošti neuždengus dangčiu. Neaukštost temperatūros karštis tolygiai paskirstomas iš viršaus ir iš apačios.
	Atitirpinimas	30–60 °C	Užšaldytam maistui atitirpinti jį tausojant.
	Apatinis kaitinimo ele-mentas	30–250 °C	Patiekalams baigtį kepti arba ruošti vandens vonelėje. Kaitinama iš apačios.
	Laikymas šiltai	50–100 °C	Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Indo pašildymas	30–90 °C	Indui pašildyti.

5.2 Temperatūra

Įkaitinimo etape daugumoje kaitinimo režimų ekrane pakaitomis rodoma faktinė kameros kaitinimo temperatūra maždaug nuo 30 °C ir nustatytoji temperatūra, pvz., 120/210 °C.

Veikiant įkaitinimo funkcijai optimalius patiekalo jidėjimo laikas yra tada, kai rodoma kameros temperatūra ir nustatytoji temperatūra tampa vienodos.

Pastaba. Dėl terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės temperatūros or-kaitėje.

Liekamosios šilumos indikatorius

Kai prietaisas išjungtas, raudona linija aplink valdymo ratuką rodo kameros liekamają šilumą. Kuo labiau kris temperatūra, tuo tamsesnis bus ratukas. Temperatūrai nesiekiant maždaug 60 °C, ratukas visiškai užgėsta.

6 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas įkaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija pranyksta.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytais priedais gali skirtis.

Priedai	Naudojimas
Grotelės	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pyragų formos ▪ Apkepo formos ▪ Indas ▪ Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai ▪ Užšaldyti patiekalai
Universali kepimo skarda	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sultingi pyragai ▪ Kepiniai ▪ Duona ▪ Dideli kepsniai ▪ Užšaldyti patiekalai ▪ Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams keparti grilyje ant grotelių, surinkti.
Karšto oro gruzdintuvė ir grilio padéklas, emaliuotas, skylėtasis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Traškiems patiekalams, kurie dažniausiai kepami aliejuje, pvz., gruzdintoms bulvytėms, kepti. ▪ Patiekalams kepti griliu.
Įsmeigiamasis termometras	Tikslusis kepimas arba ruošimas garuose. → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 14

6.1 Užfiksavimo funkcija

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.

6.2 Priedo įstumimas į kamerą

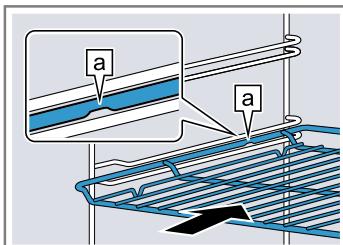
Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tik tuo metu bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrystant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta būtų nukreipta į priekį ir žemyn.

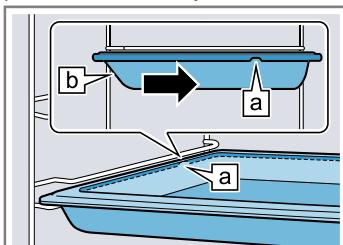
It Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

- 2.** Priedą stumkite tarp vieno įstūmimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

Grotelös Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.



Padéklas Padéklas įstumkite padéklą įstrižuoju kraštu **b** link prietaiso durelių.



- 3.** Įstumkite priedą iki galio, kad jis neliestu prietaiso durelių.

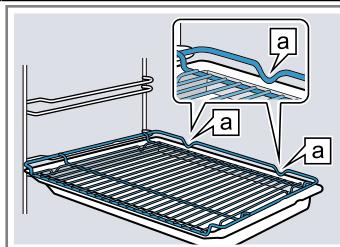
Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Priedų derinimas

Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite kartu naudoti groteles ir universalią kepimo skardą.

1. Groteles ant universalios kepimo skardos uždékite taip, kad abu tarpikliai **a** gale būtų ant universalios kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno įstūmimo lygmens dviejų kreipiamujų strypelių. Tuomet grotelės bus virš viršutinio kreipiamojo strypelio.

Grotelės ant universalios kepimo skardos



6.3 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite internte arba mūsų brošiūrose:

www.bosch-home.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.).

Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės internte parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

7 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui.
Išvalykite prietaisą ir priedus.

7.1 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę prietaisą prie elektros tinklo, paleisdami pirmą kartą turite pasirinkti prietaiso nuostatas. Nuostatos ekrane parodomos po kelių minučių.

1. Ijunkite prietaisą paspausdami
- ✓ Rodoma pirmoji nuostata.
2. Jei reikia pakeisti nuostatą, paspauskite vieną iš sąraše esančių verčių arba pakeiskite vertę nustatymo ratuku.
- Galimos nuostatos:
 - Kalba
 - Home Connect
→ "Home Connect", Psl. 18
 - Paros laikas
→ "Paros laiko nustatymas", Psl. 18
3. Paspauskite ✓ ir perjunkite kitą nuostatą.
4. Perjunkite kiekvieną nuostatą ir prireikus ją pakeiskite.
- ✓ Pakeitus paskutinę nuostatą ekrane nurodoma, kad pirmojo paleidimo veiksmai baigtis.
5. Kad prieš pirmą kartą įsijungiant kaitinimui būtų patikrintas prietaiso veikimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.

7.2 Prietaiso valymas prieš naudojant pirmą kartą

Prieš pirmą kartą ruošdami patiekalus prietaise, išvalykite kamerą ir priedus.

1. Iš kameros išimkite gaminio informacinius dokumentus ir priedus. Patirkinkite, ar kameros viduje nėra pakuočių likučių, pvz., stiroporo rutuliukų, ir nuplēškite lipniją juostą nuo prietaiso arba iš jo vidaus.
2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkštą drėgna šluoste.
3. Ijunkite prietaisą paspausdami
4. Nustatykite šias nuostatas:

Kaitinimo būdas	3D karšto oro srautas
Temperatūra	didžiausia
Trukmė	1 val.

→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 11

5. Ijunkite darbo režimą.
 - Kol prietaisas kaista, vėdinkite virtuvę.
 - ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
6. Ijunkite prietaisą paspausdami
7. Prietaisui atvésus, lygius kameros paviršius nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir plovimo šluoste.
8. Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste arba minkštū ūpečiu.

8 Svarbiausia informacija apie valdymą

8.1 Prietaiso įjungimas

- Išjunkite prietaisą paspausdami ○.
- ✓ Ekrane rodomas meniu.

8.2 Prietaiso išjungimas

Jei prietaiso nenaudosite, jį išjunkite. Jei ilgesnį laiką neatliekate jokių valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungia.

- Išjunkite prietaisą paspausdami ○.
- ✓ Prietaisas išsijungia. Vykdamos funkcijos sustabdomos.
- ✓ Ekrane rodomas paros laikas ir liekamosios šilumos indikatorius.

8.3 Darbo režimo paleidimas

Kiekvieną darbo režimą reikės įjungti ranka.

DĖMESIO

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naujoti.
- Prieš naudodamini nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.
- Išjunkite darbo režimą paspausdami start stop.
- ✓ Ekrane rodomas nuostatos.

8.4 Darbo režimo sustabdymas

Galite trumpam nutraukti darbo režimą ir vėl jį testi.

1. Norédami nutraukti darbo režimą, paspauskite start stop..
2. Norédami testi darbo režimą, dar kartą paspauskite start stop.

8.5 Darbo režimo nustatymas

Kai įjungiate prietaisą, ekrane rodomas meniu.

1. Norédami peržiūrėti, kokias parinktis galite pasirinkti, braukite per ekraną.
 - Norédami slinkti per menui ir nustatymo parinktis, braukite dešinėn arba kairėn.
 - Norédami slinkti per parinkčių sąrašus, braukite žemyn arba aukštyn.
2. Norédami pasirinkti funkciją, paspauskite ją ekrane.
- ✓ Atsižvelgiant į pasirinktą funkciją, rodomas galimos nustatomosios vertės arba kitos parinktys.
3. Jei prieikytų gržti per vieną nuostatą atgal, paspauskite ↵.
4. Norédami pakeisti nustatomasias vertes, naudokite skaitmeninį nustatymo ratuką:
 - Braukite per nustatymo ratuką pagal laikrodžio rodyklę arba, jei reikia, prieš laikrodžio rodyklę.
 - Arba paspauskite atitinkamą nustatymo ratuko vietą.
 - Arba, kai tik paspausite nustatymo ratuką, paspauskite pasirodžiusi simbolį ☰ ir įveskite vertę tiesiog skaičių laukelyje.
5. Patvirtinkite nuostatą paspausdami ✓.

6. Išjunkite darbo režimą paspausdami start stop.

7. Darbo režimui pasibaigus:

- Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą pašpausdami ○.

Pastaba. Savo nuostatas galite išsaugoti kaip "Parankiniai" ☆ ir vėl jas naudoti.
→ "Parankiniai", Psl. 16

8.6 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

1. Meniu paspauskite "Kaitinimo būdai".
2. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
3. Paspauskite temperatūrą, nurodytą °C, arba, atsižvelgdami į kaitinimo būdą, nustatymo pakopą.
4. Nustatymo ratuku nustatykite temperatūrą.
5. Patvirtinkite nustatytą temperatūrą, ekrane paspausdami ✓.

Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas:
– → "Greitasis įkaitinimas", Psl. 12
– → "Laiko funkcijos", Psl. 12
– → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 14

6. Išjunkite darbo režimą paspausdami start stop.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodomas nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas.
7. Darbo režimui pasibaigus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą pašpausdami ○.

Pastaba. Savo patiekalui tinkamiausią kaitinimo būdą rasite kaitinimo būdų apraše.

→ "Kaitinimo būdai", Psl. 8

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Paspauskite start stop.
2. Paspauskite ↵.
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
4. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir jį paleiskite pašpausdami start stop.

Temperatūros keitimas

Ijungę darbo režimą galite bet kada pakeisti temperatūrą.

1. Ekrane paspauskite ^.
2. Paspauskite „Temperatūra“.
3. Nustatymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

8.7 Informacijos rodymas

Dažniausiai prietaise rodoma informacija apie šiuo metu veikiančią funkciją. Kai kurią informaciją prietaisas parodo automatiškai, pvz., susijusią su jspėjimais arba komandų patvirtinimu.

1. Paspauskite ① "Informacija".
- ✓ Informacija rodoma kelias sekundes.
2. Norédami peržiūrėti visą nuorodos turinį, braukite per ekraną.
3. Nuorodą galite išjungti paspausdami ↻.

8.8 Laikymas ilgesnį laiką

Patiokalus savo prietaise galite laikyti šiltai iki 24 valandų; Jums nereikės keisti prietaiso nuostatų. Naudokite laiko funkcijas ir pakeiskite pagrindines nuostatas.

Pastaba. Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau. Tam, kad eksplotuojant nepasikeistų prietaiso veiksena, prietaiso dureles atidarykite tik praėjus nustatyta laikui.

1. Pakeiskite pagrindines nuostatas.
 - "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17
 - Parinktį prie pagrindinės nuostatos „Apšvietimas“ pakeiskite į „Visada išjungta“.
 - Parinktį prie pagrindinės nuostatos „Laiko rodmuo“ pakeiskite į „Ijungta“.
 - Parinktį prie pagrindinės nuostatos „Signalas“ pakeiskite į „Labai maža trukmė“.
- ✓ Tuomet kameros apšvietimas bus visada išjungtas ir eksplotuojant prietaisą, ir atidarius prietaiso dureles.

Paros laiko indikatoriaus rodmuo nesikeičia. Eksplotavimo pabaigoje signalo trukmė sutrumpėja.

2. Nustatykite norimą darbo režimą.
 - "Darbo režimo nustatymas", Psl. 11
 - "Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas", Psl. 11
 3. Nustatykite norimą darbo režimo trukmę.
 - "Trukmés nustatymas", Psl. 12
 - "Laiko funkcijos", Psl. 12
 4. Paspausdami "Pabaiga" nustatykite paros laiką, kada darbo režimas turi būti baigtas.
 - "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 13
 - "Laiko funkcijos", Psl. 12
 5. Maistą į kamerą dėkite prieš pradedant prietaisui kaisti.
 6. Ijunkite darbo režimą paspausdami start stop.
 - ✓ Ekrane rodomas iki paleidimo likęs laikas. Prietaise išjungtas laukimo režimas.
 - ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
 7. Darbo režimui pasibaigus išimkite patiekalus iš kameros. Maždaug po 15–20 minučių prietaisas automatiškai išsijungia.
- Pastaba.** Prieikus vėl pakeiskite įvairių pagrindinių nuostatų parinktis.

9 Greitasis įkaitinimas

Jei norite taupyti laiką, nustatę aukštesnę nei 100 °C temperatūrą galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę pasirinkdami greitojo įkaitinimo funkciją ☰.

Greitojo įkaitinimo funkciją galima naudoti šiemis kaitinimo būdams:

- 3D karšto oro srautas ☰
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☐

9.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, patiekalą į kamerą dėkite tik pasibaigus greitajam įkaitinimui.

Pastaba. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

1. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą ir aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.
Nustačius aukštesnę nei 200 °C temperatūrą, greitasis įkaitinimas išsijungia automatiškai.
2. Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
- ✓ Simbolis ☰ šviečia raudonai.
3. Ijunkite darbo režimą paspausdami start stop.
 - ✓ Išsijungia greitojo įkaitinimo funkcija.
 - ✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas. Simbolis ☰ vėl šviečia baltais.
4. Idėkite maistą į kamerą.

Greitojo įkaitinimo nutraukimas

1. Ekrane paspauskite ^.
2. Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
- ✓ Simbolis ☰ vėl šviečia baltais.

10 Laiko funkcijos

Ijungę darbo režimą galite nustatyti trukmę ir paros laiką, kada darbo režimas turi būti baigtas. Laikmatis ir darbo režimas nustatomi atskirai.

Laiko funkcija	Paskirtis
Trukmė ☰	Jei nustatote režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas.
Pabaiga ☺	Trukmés nuostose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išsijungiti. Prietaisas išsijungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.

Laiko funkcija

Paskirtis

Laikmatis ☰	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.
-------------	---------------------------------------------------------------------------------------

10.1 Trukmés nustatymas

Galite nustatyti daugiausia 24 valandų veikimo trukmę.

Reikalavimas: Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.

1. Paspauskite ☰ "Trukmė".

2. Norédami nustatyti trukmę, paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., valandą "h" arba minutes "min".
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
3. Nustatymo ratuku nustatykite trukmę.
Jei reikia, paspausdami atkurkite nustatomają vertę.
4. Norédami patvirtinti nustatytą trukmę, ekrane paspauskite ✓.
5. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
6. Trukmei pasibaigus galima atlkti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami .

Trukmės keitimasis

Trukmę galite keisti bet kada.

1. Sustabdykite režimą paspausdami .
2. Paspauskite „Trukmė“ .
3. Nustatymo ratuku pakeiskite trukmę.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
5. Ijunkite darbo režimą paspausdami .

Trukmės skaičiavimo nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutrauktii skaičiuojamą trukmę.

1. Sustabdykite režimą paspausdami .
2. Paspauskite „Trukmė“ .
3. Atkurkite trukmę paspausdami .
- Pastaba.** Darbo režimuose, kuriuose visada reikia trukmés, prietaisas iš anksto nustato prieš tai pasirinktą vertę.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
5. Ijunkite darbo režimą paspausdami .

10.2 Pabaigos laiko nustatymas

Paros laiką, kada turi būti baigtas darbo režimas, galite nukelti 24 valandoms.

Pastabos

- Kad patiekalas būtų ruošiamas optimaliai, išjungus darbo režimui pabaigos laiko nekeiskite.
- Kad maisto produktai nesugestę, nelaikykite jų kameroje per ilgai.

Reikalavimai

- Nustatytais darbo režimas ir temperatūra arba pakopaa.
- Nustatyta trukmė.
- 1. Paspauskite "Pabaiga".
- 2. Norédami nustatyti paros laiką, paspauskite valandų arba minucių rodmenį.
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
- 3. Nustatymo ratuku nukelkite paros laiką.
Jei reikia, paspausdami atkurkite nustatomają vertę.
- 4. Norédami patvirtinti nustatytą paros laiką, ekrane paspauskite ✓.

5. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Ekrane rodomas iki paleidimo likęs laikas. Prietaise išjungtas laukimo režimas.
- ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, priešais pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Kai pasibaigia trukmė, pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
6. Trukmei pasibaigus galima atlkti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami .

Pabaigos laiko keitimas

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, nustatyta pabaigos laiką, jei reikia, keiskite tik prieš išjungdamis darbo režimą ir kol neskaičiuojama trukmė.

1. Sustabdykite režimą paspausdami .
2. Paspauskite „Pabaigos laikas“ .
3. Nustatymo ratuku pakeiskite pabaigos laiką.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
5. Ijunkite darbo režimą paspausdami .

Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada panaikinti nustatyta pabaigos laiką.

1. Sustabdykite režimą paspausdami .
2. Paspauskite „Pabaigos laikas“ .
3. Atkurkite pabaigos laiką paspausdami .
- Pastaba.** Darbo režimuose, kuriuose visada reikia trukmés, prietaisas atkuria laiką, kada trukmė turi baigtis, ir nustato kitą galimą paros laiką.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
5. Ijunkite darbo režimą paspausdami .

10.3 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Laikmatyje galite nustatyti daugiausia 24 valandas. Virtuviniam laikmačiui priskirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, ar skamba virtuvinis laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

1. Paspauskite .
2. Norédami nustatyti laikmatį, ekrane paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., minucių rodmenį "m" arba sekundžių rodmenį "s".
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
3. Nustatymo ratuku nustatykite laikmatį.
Jei reikia, paspausdami atkurkite nustatomają vertę.
4. Norédami paleisti laikmatį, ekrane paspauskite .
- ✓ Virtuvinis laikmatis veikia.
- ✓ Kai prietaisas išjungiamas, laikmatis ekrane veikia ir toliau.
- ✓ Kai prietaisas išjungtas, ekrane rodomos veikiančio darbo režimo nuostatos. Būsenos indikatoriuje rodomas laikmatis.
- ✓ Pasibaigus virtuvinio laikmačio laikui pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad pasibaigė laikmačio laikas.

Laikmačio trukmės keitimas

Laikmačio trukmę galite keisti bet kada.

1. Jei laikmačio laikas skaičiuojamas fone, iš pradžiu laikmatį pasirinkite paspausdami .

2. Paspauskite II.
3. Nustatymo ratuku pakeiskite laikmačio trukmę.
4. Patvirtinkite paspausdami ▷.

Laikmačio veikimo nutraukimas

Laikmačio veikimą galite bet kada nutraukti.

1. Jei laikmačio laikas skaičiuojamas fone, iš pradžių laikmatį pasirinkite su X.
2. Paspauskite II.
3. Su ○ atlikite laikmačio atstatą.

11 Įsmeigiamasis termometras

Patekalų tiksliai pagaminsite į gaminamą maistą įsmeigiamajį termometrą ir prietaise nustatę vidaus temperatūrą. Įsmeigiamasis termometras matuoja gaminamo maisto vidaus temperatūrą. Gaminamam maistui pasiekus nustatyta vidaus temperatūrą, prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

11.1 Tinkami kaitinimo būdai naudojant įsmeigiamajį termometrą

Naudojant įsmeigiamajį termometrą tinkami tik tam tikri kaitinimo būdai.

- Įsmeigiamajį termometrą galite naudoti su šiais kaitinimo būdais:
- 3D karšto oro srautas ☈
 - Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☐
 - Švelnus karšto oro srautas ☈
 - Švelnus viršutinis / apatinis kaitinimas ☐
 - Kepimas grilio su oro recirkuliacijos funkcija ☒
 - Picos kepimo režimas ☐
 - Lėtas troškinimas ☐
 - Apatinis kaitinimo elementas ☐
 - Laikymas šiltai ☎

11.2 Įsmeigiamojo termometro įsmeigimas

Naudokite pristatyta įsmeigiamajį termometrą arba užsišakykite tinkamą įsmeigiamajį termometrą iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamajį termometrą.

DĒMESIO

Antraip įsmeigiamasis termometras gali sugesti.

- Neprispauskite įsmeigiamojo termometro laidą.
- Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigiamojo termometro turi likti kelių centimetru atstumas. Ruošiama mėsa gali pakilti.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

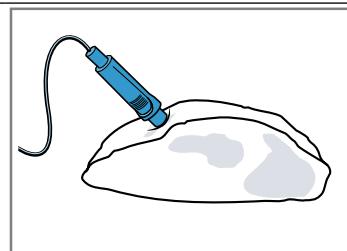
Įsmeigiamasis termometras yra aštrus.

- Įsmeigiamajį termometrą naudokite atsargiai.

1. Įsmeikite įsmeigiamajį termometrą į ruošiamą maistą.

Įsmeigiamajį termometrą įstrižai smeikite į storaiusią mėsos vietą.

Pastaba. Jei norėsite apversti ruošiamą maistą, įsmeikite įsmeigiamajį termometrą ruošiamuojo maisto šone, kad apverčiant nereikėtų ištraukti.



Atkreipkite dėmesį, ar įsmeigamojo termometro viršūnė į mėsą įsmeigtą tinkamoje padėtyje:

- Viršūnė turi beveik siekti gaminamo maisto vidurj.
- Viršūnė negali būti įsmeigtą į riebalus.
- Viršūnė negali liestis prie indo ar kaulo.

2. Gaminamą maistą su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėkite į kamерą.

3. Įsmeigamojo termometro jungtį prijunkite prie lizdo kameros kairėje pusėje.

Pastaba. Jei norite apversti gaminamą maistą, įsmeigamojo termometro neištraukite. Apvertę patirkinkite, ar įsmeigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje gaminamo maisto vietoje.

11.3 Įsmeigiamojo termometro nustatymas

Galite nustatyti vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.

Reikalavimai

- Patiekalas su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėtas į kamерą.
- Įsmeigiamasis termometras prijungtas kameroje.
- 1. Meniu paspauskite "Kaitinimo būdai".
- 2. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
- 3. Paspauskite temperatūrą, nurodytą °C.
- 4. Nustatymo ratuku nustatykite kameros temperatūrą. Kameros temperatūrą nustatykite bent 10 °C aukštesnę nei vidaus temperatūrą. Kameros temperatūra negali viršyti 250 °C.
- 5. Norėdami patvirtinti nustatyta kameros temperatūrą, ekrane paspauskite ✓.
- 6. Paspauskite ☈ "Įsmeigiamasis termometras".
- 7. Nustatymo ratuku nustatykite vidaus temperatūrą. Jei reikia, paspausdami ○ atkurkite nustatomają vertę.
- 8. Norėdami patvirtinti nustatyta vidaus temperatūrą, ekrane paspauskite ✓.

9. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodomos nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas.
- ✓ Kai pasiekiamama reikiama vidaus temperatūra, pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas. Prietaisas nustoja kaisti. Jei nustatytais lėto troškinimo kaitinimo būdas, prietaisas kaista toliau.

10. ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras labai ikaista.

- Karštą priedą ir įsmeigiamajį termometrą iš kameros visada imkite puokštėmis.

Kai patiekalo vidaus temperatūra pasiekta, atlikite šiuos veiksmus:

- Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami .
- Įsmeigiamajį termometrą atjunkite nuo lizdo kameroje.
- Ištraukite įsmeigiamajį termometrą iš gaminamo patiekalo ir išimkite iš kameros.

Patarimai

- Įsmeigiamajį termometrą galite derinti ir su kitais darbo režimais, pvz.:
– → "Patiekalai", Psl. 15
- Įsmeigiamajį termometrą galite naudoti ir nenustatę vidaus temperatūros. Tuomet ekrane galésite matyti patiekalo vidaus temperatūrą ir prieikus išjungti darbo režimą.

Temperatūros keitimas

Ijungę darbo režimą galite bet kada pakeisti kameros temperatūrą ir vidaus temperatūrą.

1. Ekrane paspauskite .
2. Paspauskite kameros temperatūrą arba vidaus temperatūrą.
3. Nustatymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami .

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Paspauskite .
2. Paspauskite .
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
4. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir jį paleiskite paspausdami .

11.4 Įvairių maisto produktų vidaus temperatūra

Čia pateikiama įvairių maisto produktų vidaus temperatūra.

Orientacinės vertės priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių. Nenaudokite šaldytų maisto produktų.

Kiauliena	Vidaus temperatūra, °C
Kiaulienos sprandinė	85–90
Kiaulienos išpjova, vidutiniškai iškepta	62–70
Kiaulienos nugarinė, gerai iškepta	72–80
Jautiena	Vidaus temperatūra, °C
Jautienos filė arba jautienos pjausnys pagal angliską receptą	45–52
Jautienos išpjova arba jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas	55–62
Jautienos filė arba jautienos pjausnys, gerai iškepta	65–75
Veršiena	Vidaus temperatūra, °C
Veršienos kepsnys arba mentė, liesa	75–80
Veršienos kepsnys, mentė	75–80
Veršienos karka	85–90
Ēriena	Vidaus temperatūra, °C
Ēriuko koja, vidutiniškai iškepta	60–65
Ēriuko koja, gerai iškepta	70–80
Ērienos nugarinė, vidutiniškai iškepta	55–60

12 Patiekalai

Naudojant darbo režimą "Patiekalai" prietaisas padės paruošti įvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

12.1 Indai patiekalamas

Paruošimo rezultatas priklauso nuo indo savybių ir dydžio.

Naudokite karščiui atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai. Tam geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsniai turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus aliuminis,

- neglazūruotas molis,
- plastikas arba plastikinės rankenos.

12.2 Patiekalu nustatymo parinktys

Kad patiekalai būtų paruošti optimaliai, prietaisas nauja doja patiekalui tinkamas nuostatas.

Naudojamos nuostatos rodomos ekrane. Tam tikras nuostatas galite pritaikyti. Vadovaukitės ekrane pateikiamomis nuorodomis.

Pastaba. Paruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvu temperatūros maisto produktus. Ga-

mindami užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

Patarimai ir nuorodos dėl nuostatų

Nustačius patiekalą ekrane rodoma su šiuo patiekalu susijusi informacija, pvz.:

- tinkamas įstumimo lygis,
- tinkamas priedas arba indas,
- įpilamo skysčio kiekis,
- apvertimo arba pamaišymo laikas.

Kai pasiekiamas reikiama laikas, pasigirsta signalas.

Norėdami atverti informaciją, spustelėkite "Informacija". Kai kurios nuorodos pasirodo automatiškai.

Programos

Programose nustatytas nekeičiamas kaitinimo būdas, temperatūra ir trukmė.

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, reikia papildomai nustatyti svorį, storį arba kildinimo pakopą. Galite nustatyti tik numatytais diapazone.

Jei nenurodyta kitaip, nustatykite bendrą patiekalo svorį.

12.3 Patiekalų apžvalga

Atvėrę darbo režimą prietaise matysite, kokius patiekalus galite ruošti. Patiekalų parinktis priklauso nuo jūsų prietaiso įrangos.

Pastaba. Pagrindinėse nuostatose galite rodomus patiekalus suskirstyti pagal regionus.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17

Patiekalai

- Apskritos akytosios bandelės
- Angliški pyragaičiai
- Skrudintos bandelės arba prancūziškas batonas
- Apkepas, pikantiškas, šviežias, su troškintais priedais
- Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio
- Lazanija, šviežia
- Fruit crumble
- Viščiukai, puselės
- Vištienos gabaliukai
- Antis, nejdaryta
- Žąsų šlaunelės
- Mažas kalakutas, be jdaros
- Kalakuto krūtinėlė
- Turkey, crown – britiškasis gamybos būdas
- Kiaulienos sprandinės kepsnys be kaulo
- Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., mentė
- Kiaulienos sprandinės kepsnys
- Pork Loin joint – britiškasis gamybos būdas

- Pork Roast joint – britiškasis gamybos būdas
- Pork Belly – britiškasis gamybos būdas
- Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas
- Beef Slow roast joint – britiškasis gamybos būdas
- Beef Top side, top rump – britiškasis gamybos būdas
- Veršienos kepsnys, liesas
- Ąriuko koja be kaulo, patroškinta
- Ąriuko koja be kaulo, vidutiniškai iškeptas
- Lamb Shoulder, boned and rolled – britiškasis gamybos būdas
- Kepsnys iš šviežiai maltos mėsos
- Vieno puodo patiekalas su mėsa
- Žuvis, visa, skirta kepti
- Storapadė pica, šaldyta, 1 vnt.
- Plonapadė pica, šaldyta, 1 vnt.
- Gruzdintos bulvytės, šaldytos
- Orkaitėje keptos bulvės, nepjaustytos

12.4 Patiekalo nuostatos

1. Meniu paspauskite "Patiekalai".

2. Paspauskite pageidaujamą patiekalą.

Patarimas. Kai kuriems patiekalamams galite pasirinkti rekomenduojamą ruošimo būdą.

→ "Patiekalų nustatymo parinktys", Psl. 15

✓ Patiekalo nuostatos rodomas ekrane.

3. Jei reikia, pritaikykite nuostatas.

Tam tikras kai kurių patiekalų nuostatas galima pritaikyti.

→ "Patiekalų nustatymo parinktys", Psl. 15

4. Norėdami gauti informacijos, pvz., apie priedus ir įstumimo lygius, paspauskite "Informacija".

5. Ijunkite darbo režimą paspausdami

✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.

✓ Kai patiekalas pagamintas, pasigirsta signalas. Prietaisas nustoja kaisti.

6. Trukmei pasibaigus galima atliliki šiuos veiksmus:

► Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.

► Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami

12.5 Automatinė išjungimo funkcija

Automatinė išjungimo funkcija leidžia ramiai, atspalaidavus kepti kepinius ir mésą.

Pasibaigus darbo režimui prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

Kai patiekalas būtų paruoštas tinkamai, išsimkite patiekalą iš kameros, kai tik išsijungs darbo režimas.

13 Parankiniai

Parankiniuose galite išsaugoti savo nuostatas ir jas vėl naudoti.

Pastaba. Atsižvelgiant į prietaiso tipą ar programinės įrangos versiją, šią funkciją pirmiausia reikia atsisiųsti į prietaisą. Informacija pateikiama programoje Home Connect.

13.1 Parankinių išsaugojimas

Parankiniuose galite išsaugoti iki 10 skirtingu darbo režimų.

► Norėdami darbo režimą priskirti parankiniams, turite naudoti programėlę Home Connect. Kai prietaisas susietas, vadovaukitės programėlėje pateikiamais instrukcijomis.

13.2 Parankinio pasirinkimas

Jei išsaugojote parankinį, galite jį pasirinkti nustatydamis darbo režimą.

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".

2. Paspauskite norimą parankinį.

3. Prireikus galite keisti nuostatas.
4. Ijunkite darbo režimą paspaudami  start/stop.
- ✓ Ekrane rodomas nustatomosios vertės.

Pastaba

Atkreipkite dėmesį į informaciją apie skirtingus kaitinimo būdus:

- → "Ismeigiamasis termometras", Psl. 14

13.3 Parankinių keitimas

Išsaugotus parankinius galite bet kada pakeisti, rūšiuoti arba pašalinti.

- Jei norite pakeisti parankinius, tai turite atlikti programėlę Home Connect. Kai prietaisas susietas, vadovaukitės programėlėje pateikiamais instrukcijomis.

14 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netyčia jo nejjungtų ir nepakeistų nuostatų.

14.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir deaktyvinti ir kai prietaisas ijjungtas, ir kai išjungtas.

- Norédami aktyvinti apsaugą nuo vaikų, apie 4 sekundes spauskite ☺.
- ✓ Ekrane rodomas raginimas patvirtinti.
- ✓ Valdymo skydelis užrakintas. Prietaisą galima išjungti tik paspaudus ☺.
- ✓ Kai prietaisas ijjungtas, šviečia ☺. Kai prietaisas išjungtas, ☺ nešviečia.

14.2 Apsaugos nuo vaikų deaktyvinimas

Galite bet kuriuo metu pasyvinti apsaugą nuo vaikų.

1. Paspauskite bet kurią ekrano vietą.
2. Norédami pasyvinti apsaugą nuo vaikų:
 - Vykdykite prietaise pateikiamas instrukcijas, kad visiškai užsipildytų ratuko grafikas.
 - Arba apie 4 sekundes laikykite nuspauštą ☺.
 - ✓ Ekrane pateikiamas nurodymas patvirtinti.

15 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

15.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Daugiau informacijos apie atskiras pagrindines nuostatas pateikiama ekrane pasirinkus ☺ "Informacija".

Pagrindinės nuostatos	Parinktis
Kalba	Žr. parinktį prietaise.
Home Connect	Orkaitė susiejama su mobiliuoju įrenginiu ir valdoma per nuotoli. → "Home Connect ", Psl. 18
Paros laikas	Paros laikas 24 val. formatu.
Ekranas	Parinktis
Ryškumas	<ul style="list-style-type: none"> ■ 1, 2, 3, 4 ir 5 pakopos ¹
Laiko rodmuo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ijungta, ribojama pagal laiką ■ Ijungta (ši nuostata padidina energijos sąnaudas) ■ Išjungti ¹
Laiko rodymo būdas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skaitmeninis ¹ ■ Analoginis
Derinimas	Ekrano reguliavimas horizontaliai ir vertikaliai.

Tonas	Parinktis
Mygtukų garsumas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ijungti ¹ ■ Išjungti
Garso signalas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Labai maža trukmė (vieną kartą) ■ Maža trukmė (apie 5 sekundes) ■ Vidutinė trukmė (apie 10 sekundžių) ■ Didelė trukmė (apie 30 sekundžių)
Prietaiso nuostatos	Parinktis
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimalus ■ Rekomenduojama ¹ ■ Ilgas ■ Labai ilgas
Ištraukiamųjų bégelių sistema	<ul style="list-style-type: none"> ■ Neįrengta (naudojant rémą ir viengubus bégelius) ¹ ■ Įrengta (naudojant dvigubus ir trigubus bégelius)
Apšvietimas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ruošiant ir atidarius dureles ¹ ■ Tik atidarius dureles ■ Visada išjungtas
Individualizavimas	Parinktis
Prekės ženklo logotipas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rodmenys ¹ ■ Nerodyti

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Individualizavi- Parinktis mas

Darbo režimas i jungus	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pagrindinis meniu ¹ ▪ Kaitinimo būdai ▪ Patiekalai ▪ Parankiniai
Praėjės ruošimo laikas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nerodyti ▪ Rodmenys ¹
Regioniniai patiekalai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Visi ¹ ▪ Europos virtuvės patiekalai ▪ Britų virtuvės patiekalai
Patiukalai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Visi ¹ ▪ Be kiaulienos ▪ Tik košerini
Apsauga nuo vaikų	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Durelių užrakinimas ir mygtukų užraktas ▪ Tik mygtukų užraktas ¹ ▪ Pasyvinta
Automatinis greitasis įkaitinimas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Išjungti ▪ Ijungti ¹
Gamyklinės nuostatos	Parinktis
Gamyklinės nuostatos	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Atkūrimas
Informacija	Indikatorius
Prietaiso informacija	Rodoma techninė informacija apie prietaisą.

15.2 Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Meniu paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
 2. Paspauskite norimą pagrindinių nuostatų sritį.
 3. Paspauskite norimą pagrindinę nuostatą.
 4. Paspauskite norimą pagrindinės nuostatos parinktį.
 - ✓ Daugelio pagrindinių nuostatų pakeitimai taikomi iš karto.
 5. Norėdami pakeisti kitas pagrindines nuostatas, gržkite paspausdami ↳ ir pasirinkite kitą pagrindinę nuostatą.
 6. Norėdami išeiti iš pagrindinių nuostatų, gržkite į meniu paspausdami △ arba išjunkite prietaisą paspausdami ○.
 - ✓ Pakeitimai išsaugoti.
- Pastaba.** Nutrūkus maitinimui, pakeistos pagrindinės nuostatos išsaugomos.

15.3 Paros laiko nustatymas

1. Meniu paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
2. Paspauskite "Paros laikas".
3. Norėdami nustatyti paros laiką, paspauskite valandų arba minučių rodmenį.
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
4. Paros laiką nustatykite nustatymo ratuku.
5. Norėdami išeiti iš pagrindinių nuostatų, gržkite į meniu paspausdami △ arba išjunkite prietaisą paspausdami ○.
- ✓ Paros laikas išsaugotas.

16 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėlę, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos Jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Laikykiteis instrukcijų ir atkreipkite dėmesį į nuorodas Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktas saugos nuorodas ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėlę.
→ "Saugo", Psl. 2
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėlę negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

16.1 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Turite mobilujį įrenginį su įdiegta naujausia operacinių sistemų „iOS“ arba „Android“ versija, pvz., išmanuji telefoną.
- Prietaisas įrengimo vietoje prisijungės prie namų WLAN („Wi-Fi“).
- Mobilusis įrenginys ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN signalo zonoje.
- 1. Nuskaitykite šį QR kodą.



Nuskaityte QR kodą galite įdiegti programėlę Home Connect ir susieti savo prietaisą.

2. Vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiomis instrukcijomis.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

16.2 Home Connect nuostatos

Savo prietaiso pagrindinėse nuostatose galite pritaikyti Home Connect nuostatas ir tinklo nuostatas.

Kokios nuostatos rodomas ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegta Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinė nuostata	Galimos nuostatos	Paaiškinimas
„Home Connect“ vedlys	Vedlio paleistis Atjungti ryšį	Naudodamiesi „Home Connect“ vedliu prijunkite savo prietaisą prie programėlės „Home Connect“. Pastaba. Jei „Home Connect“ vedli naudojate pirmą kartą, paaiškinama tik nuostata „Vedlio paleistis“.
„WiFi“	Ijungti Išjungti	Naudodamiesi „WiFi“ galite išjungti savo prietaiso tinklo ryšį. Vieną kartą sėkmingai prisijungę galite pasyvinti „WiFi“, dėl to išsamiai duomenų neparasite. Vėl aktyvinus „WiFi“, prietaisas prisijungia automatiškai. Pastaba. Prietaisas parengties režimu tinkle vartoja maks. 2 valandas.
Nuotolinio valdymo būsena	Stebėsena Rankinė nuotolinė paleistis Nuolatinė nuotolinė paleistis	Pasyvinę stebėseną, prietaiso darbinę būseną galite patikrinti programėlėje. Jei vietoje stebėsenos arba nuolatinės nuotolinės paleisties perjungsite rankinę nuotolinę paleistį, turėsite kiekvieną kartą aktyvinti nuotolinę paleistį. Aktyvinę nuotolinę paleistį, prietaiso dureles galite atidaryti per 15 minučių. Tai nuotolinės paleisties nepasylins. Jei prietaiso dureles atidarysite praėjus 15 minučių, rankinė nuotolinė paleistis bus pasyvinta. Veikiant nuolatinės nuotolinės paleisties funkcijai, prietaisą paleisti ir valdyti iš nuotolio galite bet kada. Jei prietaisą dažnai valdote iš nuotolio, prasminga nustatyti nuolatinę nuotolinę paleistį.

16.3 Prietaiso valdymas programėle Home Connect

Per programėlę Home Connect galite prietaisą nustatyti ir paleisti iš nuotolio.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliupsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degiu daiktu.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galbūt įsiplieskusi liepsna.

Reikalavimai

- Prietaisas išjungtas.
- Prietaisas prijungtas prie namų tinklo ir susietas su programėle Home Connect.
- Kad galėtumėte nustatyti prietaisą per programėlę, nuotolinio valdymo būsenos pagrindinėje nuostatoje turi būti pasirinkta rankinė arba nuolatinė nuotolinė paleistis.

1. Norédami aktyvinti rankinę nuotolinę paleistį, paspauskite ☰.

Patvirtinti orkaitėje reikia tik tuomet, kai vietoje stebėsenos arba nuolatinės nuotolinės paleisties perjungta rankinė nuotolinė paleistis.

Pasirinkus nuolatinę nuotolinę paleistį orkaitėje patvirtinti nereikia.

2. Programėlėje Home Connect pasirinkite nuostatą ir nusiųskite į prietaisą.

Pastabos

- Orkaitės režimą įjungus prietaise, nuotolinė paleistis aktyvinama automatiškai. Nuostatas galite keisti

programėlėje Home Connect arba paleisti nauja programą.

- Aktyvinę nuotolinę paleistį, prietaiso dureles galite atidaryti per 15 minučių. Tai nuotolinės paleisties nepasylins. Jei prietaiso dureles atidarysite praėjus 15 minučių, rankinė nuotolinė paleistis bus pasyvinta.

16.4 Programinės įrangos atnaujinimas

Naudojant programinės įrangos naujinimo funkciją atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., ji optimizuojama, ištaisomos klaidos, įdiegiami saugai svarbius naujiniai, papildomos funkcijos ir paslaugos. Dėl to gali šiek tiek pasikeisti ekrano vaizdas ir valdymas.

Tai galioja, jei esate registruotas Home Connect vartotojas, programėlė įdiegta jūsų mobiliajame įrenginyje ir prisijungta prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiranda programinės įrangos naujinys, apie tai informuojama per programėlę Home Connect ir joje galite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sėkmingai parsisiuntę galėsite paleisti naujinių diegimą programėlėje Home Connect, kai prisijungsite prie savo namų WLAN („Wi-Fi“). Apie sėkmingą įdiegimą informuojama programėlėje Home Connect.

Pastabos

- Programinės įrangos naujinimas vyksta dviam etapais.
 - Pirmajame etape ji parsisiunčiama.
 - Antrajame etape ji įdiegiamė jūsų prietaise.
- Kol vyksta parsisiuntimas, galite toliau naudotis savo prietaisu. Atsižvelgiant į asmenines programėlės nuo-

statas, programinės įrangos naujiniai gali būti parsisiunčiami ir automatiškai.

- Diegimas trunka keletą minučių. Vykstant diegimui ne galite naudotis prietaisu.
- Gavus su sauga susijusiu naujiniu, rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.

16.5 Nuotlinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklapio techninės priežiūros / pagalbos srityje:
www.home-connect.com.

16.6 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos. Jūsų prietaisas, pirmą kartą užmezgęs ryšį su namų tinklu, prijungtu prie interneto, Home Connect serveriu perduoda tokią kategoriją duomenis (pirmoji registracija):

- unikalioji prietaiso žyma (ją sudaro prietaiso kodai ir įrengto Wi-Fi ryšio modulio MAC adresas);
- Wi-Fi ryšio modulio saugos sertifikatas (IT priemonėmis užtikrinama ryšio apsauga);
- dabartinė Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versija;
- prieš tai galimai atliko gamyklinių nuostatų atkūrimo būsena.

Šia pirmaja registracija paruošiamos naudoti Home Connect funkcijos. Ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su programėle Home Connect. Informaciją apie duomenų apsaugą galite peržiūrėti programėlėje Home Connect.

17 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

17.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingu prietaiso paviršiu, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

DĖMESIO

Netinkamos valymo priemonės pažeidžia prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštrių arba šveiciamujų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.

Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinka įvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.

→ "Prietaiso valymas", Psl. 21

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Nerūdijantysis plienas	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas šarmas■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiemis paviršiams	Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.
Plastikas arba laikuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas šarmas	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.
stiklas,	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas šarmas	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Orkaičių valiklis ▪ Nerūdijančio plieno kempinėlė 	<p>Nenaudokite stiklo grandiklio.</p> <p>Patarimas. Jei norite išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 24</p>
Durelių vidinis rėmas iš nerūdijančiojo plieno	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nerūdijančiojo plieno valiklis 	<p>Nerūdijančiojo plieno valikliu galima pašalinti spalvos pakitimus.</p> <p>Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p>
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	<p>Siekdamai išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkiu šalinimo priemonę.</p>

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Acto tirpalas ▪ Orkaičių valiklis ▪ Nerūdijančio plieno kempinėlė 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų.</p> <p>Pastabos</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Geriausia naudoti valymo funkciją. → "Valymo funkcija Pirolizinis automatinis išsivalymas", Psl. 22 ▪ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti ir dėl to gali atsiraсти nedidelį spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. ▪ Plonų padéklyų kraštų neįmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos. ▪ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimi.
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valiklį.
Rémas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Nerūdijančio plieno kempinėlė 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Pastaba. Norédami išvalyti kruopščiai, iškabinkite rémą. → "Rémas", Psl. 27</p>
Priedai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Orkaičių valiklis ▪ Nerūdijančio plieno kempinėlė 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.</p>
Įsmeigiamasis termometras	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	Didelius nešvarumus nuvalykite šepeteliu. Neplaukite indaplovėje.

17.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodami tinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalys įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsiedgti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas: Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ "Valymo priemonės", Psl. 20

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.
 - Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.
→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 20
2. Nusausinkite minkšta servetėle.

18 Valymo funkcija "Pirolizinis automatinis išsivalymas"

Valymo funkcija "Pirolizinis automatinis išsivalymas" beveik savarankiškai išvalo kamerą.
Kamerą valymo funkcija išvalyktite kas 2–3 mėnesius.
Jei reikia, valymo funkciją galite naudoti dažniau.
Veikiant valymo funkcijai suvartojama maždaug 3,9 - 4,8 kilovatvalandės elektros.

18.1 Prietaiso paruošimas valymo funkcijai

Kruopščiai paruoškite prietaisą valymo procedūrai – tik tuomet jis išvalomas tinkamai ir išvengiama žalos.

ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsilepsnoti.

- Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- Pradėjus skilsti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galbūt įsiplieskusi liepsna.

Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys.

- Prieš įjungdami valymo funkciją, visada iš kameros pašalinkite didelius nešvarumus.
 - Niekada nevalykite priedų kartu.
- Veikiant valymo funkcijai prietaiso išorė labai įkaista.
- Ant kameros durelių rankenos niekada nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių.
 - Prietaiso priekinė pusė turi būti laisva.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytu si saugiu atstumu.
- Jei pažeistas durelių sandariklis, per dureles sklinda didelis karštis.
- Sandariklio nešveiskite ir neišimkite!
 - Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.

1. Iš kameros išimkite priedus ir indus.

Kartu galite valyti rėmą.

Patarimas. Norėdami taupyti energiją ir geriau išvalyti kamerą, išimkite ir rėmą.

→ "Rémas", Psl. 27

2. Iš kameros ir nuo rėmų pašalinkite didesnius nešvarumus.

Dideli nešvarumai gali pridegti, todėl bus dar sunkiau juos pašalinti.

3. Prietaiso durelių vidinę dalį ir kameros kraštus durelių sandariklio srityje nuvalykite šarmo tirpalu ir minkšta servetėle.

Neišimkite ir nešveiskite durelių sandariklio.

Didelius nešvarumus nuo durelių vidinio stiklo nuvalykite orkaicių valikliu.

4. Ištušinkite kamerą. Kamera ir rėmai turi būti tušti.

18.2 Valymo funkcijos nustatymas

Kol veikia valymo funkcija, védinkite virtuvę.

ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudėgtų kepant mėsa, grilio patiekalus ir konditerinius kepinius susidarę likučiai. Tuo metu išsiskiria garai, galintys dirginti gleivinę.

- Veikiant valymo funkcijai intensyviai védinkite virtuvę.
- Patalpoje nebūkite ilgai.
- Pasirūpinkite, kad netoli ese nebūtų vaikų ir gyvūnų.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista.

- Neatidarykite prietaiso durelių.
 - Palaukite, kol prietaisas atvés.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytu si saugiu atstumu.
- ⚠️ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.
- Nelieskite prietaiso durelių.
 - Palaukite, kol prietaisas atvés.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytu si saugiu atstumu.

Pastaba. Veikiant valymo funkcijai orkaitės lemputė nešviečia.

Reikalavimas:

→ "Prietaiso paruošimas valymo funkcijai", Psl. 22

1. Meniu paspauskite "Valymas".
2. Paspauskite "Pirolizinis automatinis išsivalymas".
3. Paspauskite "Pakopa" ir valdymo ratuku nustatykite valymo pakopą.

Valymo pakopā	Valymo lygis	Trukmė valandomis
1	Nedidelis	Apie 2:15
2	Intensyvus	Apie 2:30

Trukmės keisti negalima.

Galite atidėti paros laiką, kada režimas turi būti baigtas.

→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 13

4. Norėdami patvirtinti nustatytą valymo pakopą, ekrane paspauskite ✓.
 5. Paspauskite start stop.
 - ✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl paruošiamujų darbų, kuriuos būtina atlilti norint naudoti valymo funkciją.
 - 6. Patvirtinkite nuorodą.
 - ✓ Įsijungia valymo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Dėl Jūsų saugumo kamerai įkaitus iki tam tikros temperatūros prietaiso durelės užsirakina. Ekrane rodoma .
 - ✓ Valymo funkcijai pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
 - 7. Išunkite prietaisą paspausdami ⏹.
 - 8. .
- "Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai", Psl. 22

Valymo funkcijos nutraukimas

Valymo funkciją paleidę jos negalėsite sustabdyti ar keisti.

- Norėdami nutraukti valymo funkciją, išunkite prietaisą paspausdami ⏹.

18.3 Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai

1. Palaukite, kol prietaisas atvés.
2. Pašalinkite pelenus, likusius kameroje, ant rėmų ir prietaiso durelių srityje.

→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 20

3. Baltas apnašas pašalinkite citrinų sultimis.

Pastaba. Baltų apnašų ant emaliuotų paviršių gali atsirasti dėl didelių nešvarumų. Šie maisto produktų li-

kučiai nekenksmingi. Apnašos netrukdo prietaisui veikti.

Pastaba. Veikiant valymo funkcijai pasikeičia prietaiso durelių vidinėje pusėje esančio rémo arba kitų prietaiso

durelių dalį iš nerūdijančiojo plieno spalva. Pakitusi spalva netrukdo prietaisui veikti. Spalvos pakitimus pašalinsite nerūdijančiojo plieno valikliu.

19 Pagalbinė valymo programa

Pagalbinė valymo programa – greitas būdas išvalyti kamerą tarp maisto ruošimų. Pagalbinė valymo programa suminkština nešvarumus garindama plovimo tirpala. Vėliau nešvarumus tampa lengviau nuvalyti.

19.1 Pagalbinės valymo programas nustatymas

ISPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

Pastaba. Veikiant pagalbinei valymo programai orkaitės lemputė nešviečia.

Reikalavimas: Kamera turi būti visiškai atvésusi.

1. Išimkite iš kameros priedus.
2. **DÉMESIO** – Kamerą valant distiliuotu vandeniu, ilgainiui prasideda korozija.
 - Nenaudokite distiliuoto vandens.
 - 0,4 litro vandens sumaišykite su vienu lašeliu ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno.
3. Meniu paspauskite "Valymas".
4. Paspauskite "Pagalbinė valymo programa". Trukmės keisti negalima.
5. Paspauskite start/stop.
 - ✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl būtinų paruošiamujų darbų, norint naudoti pagalbinę valymo programą.

6. Patvirtinkite nuorodą.

- ✓ Pagalbinė valymo programa įsijungia ir pradedama skaičiuoti trukmę.
- ✓ Pasibaigus pagalbinei valymo programai pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
- 7. Išjunkite prietaisą paspausdami .
- 8. .

→ "Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai", Psl. 23

19.2 Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai

DÉMESIO

Dėl ilgalaikės drégmės kameroje prasideda korozija.

- Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamerą.
- 1. Palaukite, kol prietaisas atvés.
- 2. Kameroje likusį vandenį išvalykite drégmę sugeriančia kempine.
- 3. Šluoste arba minkštu šepeteliu nuvalykite emaliuotus kameros paviršius. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.
- 4. Kalkių démių kraštelius nuvalykite actu suvilgyta šluoste ir švariu vandeniu.
- 5. Išsausinkite kamerą minkšta servetėle.
- 6. Kad kamera visiškai išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras arba naudokite džiovinimo funkciją.

→ "Džiovinimo nustatymas", Psl. 23

20 Džiovinimas

Norédami išvengti drégmės, išvalykite kamerą po pagalbinės valymo programos.

DÉMESIO

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupės vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naujoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

20.1 Kameros džiovinimas

Kamerą galite išsausinti rankomis arba galite įjungti džiovinimo funkciją.

1. Palaukite, kol prietaisas atvés.
2. Išvalykite iš kameros nešvarumus.

3. Išvalykite kameroje susikaupusį vandenį.

4. Išdžiovinkite kamerą.
 - Kad kamera išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras.
 - Norédami naudoti džiovinimo funkciją, nustatykite "Džiovinimo funkcija".

→ "Džiovinimo nustatymas", Psl. 23

Džiovinimo nustatymas

Reikalavimas:

→ "Kameros džiovinimas", Psl. 23

1. Meniu paspauskite "Valymas".
2. Paspauskite "Džiovinimo funkcija". Trukmės keisti negalima.
3. Paspauskite start/stop.
 - ✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl paruošiamujų darbų, kuriuos būtina atlikti norint džiovinti.

4. Patvirtinkite nuorodą.
 - ✓ Isijungia džiovinimo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Džiovinimo programai pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.

5. Išjunkite prietaisą paspaudami ☀.
6. Norėdami visiškai išdžiovinti kamerą, 1–2 minutes palikite prietaiso dureles atviras.

21 Prietaiso durelės

Norėdami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

Pastaba. Daugiau informacijos:

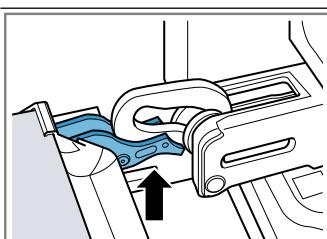


21.1 Prietaiso durelių iškabinimas

Pastaba. Durelių rankenos priklauso nuo prietaiso tipo.

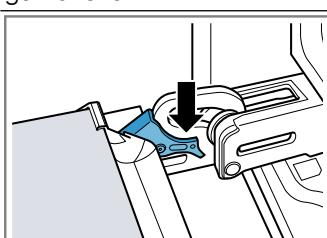
1. Iki galo atidarykite prietaiso dureles .
2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.

Blokavimo svirtis atlenkta



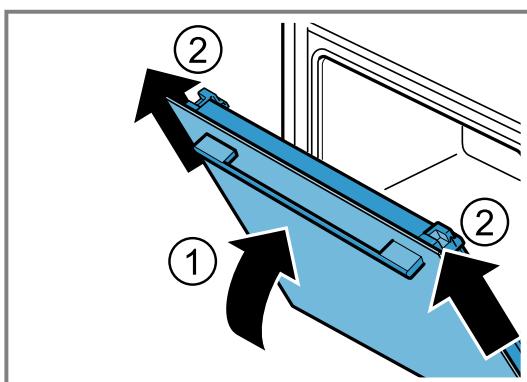
Lanktas užfiksotas ir negali užsilenkti.

Blokavimo svirtis užlenkta



Prietaiso durelės užfiksotas ir jų negalima iškabinti.

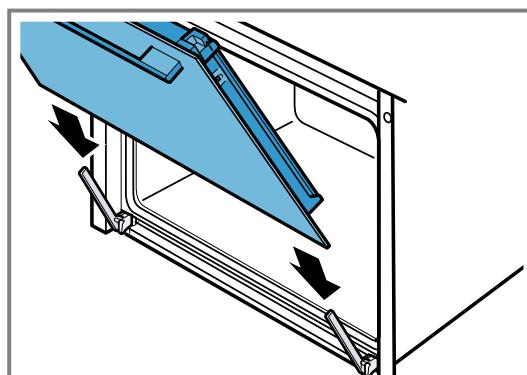
- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksoti ir negali užsilenkti.
- 3. Iki galo uždarykite prietaiso dureles ①. Tvirtai suimkite prietaiso dureles abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite keldami į viršų ②.



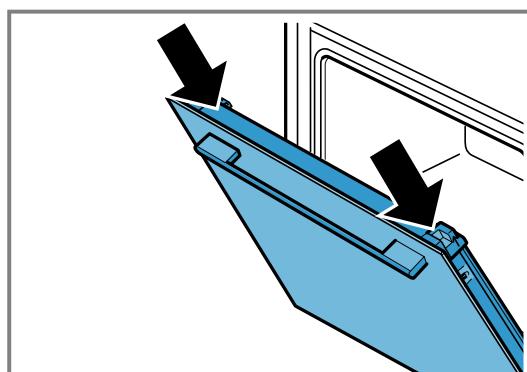
4. Atsargiai padėkite prietaiso dureles ant lygaus paviršiaus.

21.2 Prietaiso durelių įkabinimas

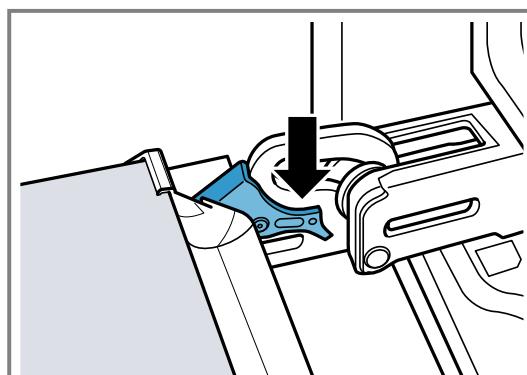
1. **Pastaba.** Atkreipkite dėmesį, ar prietaiso dureles ant lankstų galima stumti be pasipriešinimo.



2. Abiem rankomis stumkite prietaiso dureles iki galo.



3. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.
4. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.



- ✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksotas ir jų negalima iškabinti.
- 5. Uždarykite prietaiso dureles.

21.3 Durelių stiklų išmontavimas

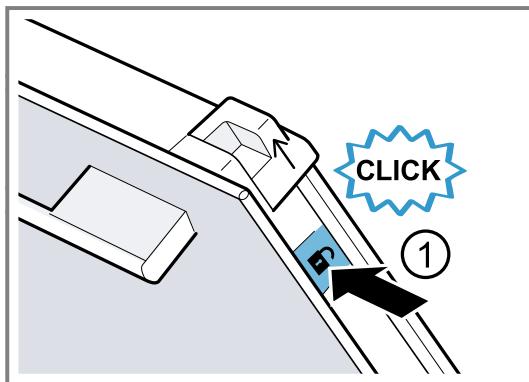
⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

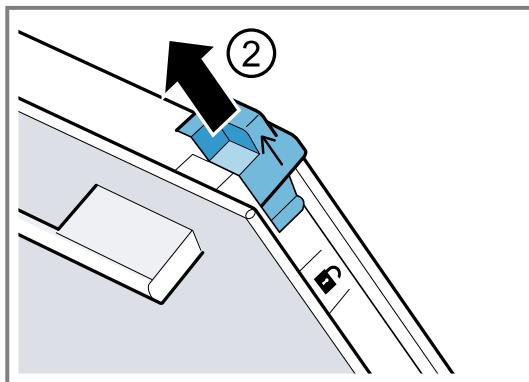
- Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštros.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Pastaba. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, Jame gali būti atlenkiamoji metalinė juostelė.

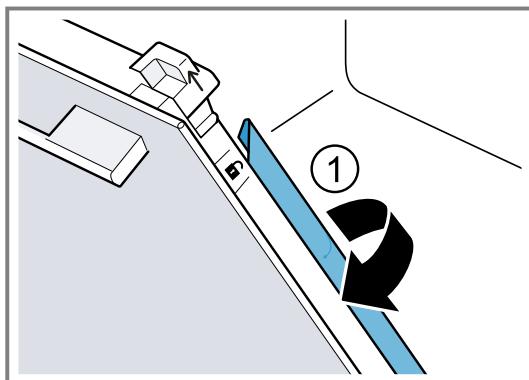
1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.
- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir ne-gali užsilenkti.
3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles.
4. Du stumiamuosius gaubtelius pastumkite rodyklės kryptimi į viršų ①.



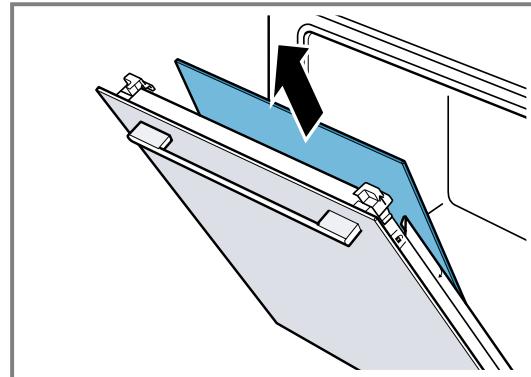
5. Du stumiamuosius gaubtelius stumkite rodyklės kryptimi į viršų ②.



6. Išimkite vidinį stiklą traukdami skersai į viršų ir at-sargiai padékite ant lygaus paviršiaus.
7. Atsižvelgdami į prietaiso tipą, atlenkite kairiąją ir dešin-niąją metalines juosteles rodyklės kryptimi ①.



8. Išimkite pirmą ir antrą tarpinius stiklus traukdami sker-sai į viršų ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.



⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveičia-maisiais valikliais ar ašturi metaliniu grandikliu, nes galite subražyti paviršių.

Išmontuotus durelių stiklus iš abiejų pusių nuvalykite stiklo valikliu ir minkšta šluoste.

10. Nuvalykite prietaiso dureles.

→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 20

11. Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.

Pastaba. Veikiant valymo funkcijai pasikeičia prietaiso durelių vidinėje pusėje esančio rėmo arba kitų prietaiso durelių dalii iš nerūdijančiojo plieno spalva. Pakitusi spalva netrukdo prietaisui veikti. Spalvos pakitimus pa-šalinsite nerūdijančiojo plieno valikliu.

21.4 Durelių stiklų montavimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštros.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Pastaba

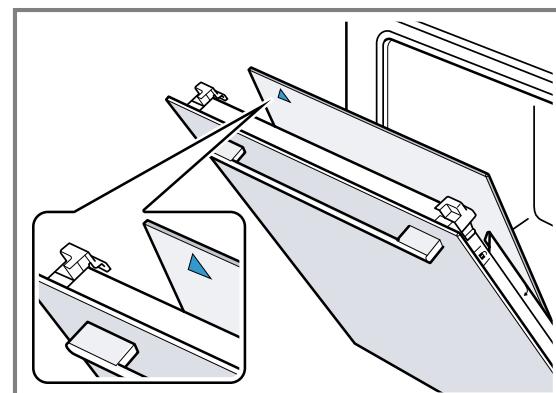
Atsižvelgiant į prietaiso tipą, prietaise yra

- užlenkiamoji metalinė juostelė
- arba du skirtinti tarpiniai stiklai.

Tarpiniai stiklai pažymėti trikampio simboliu.

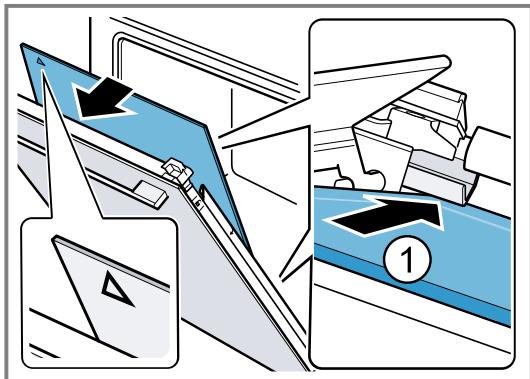
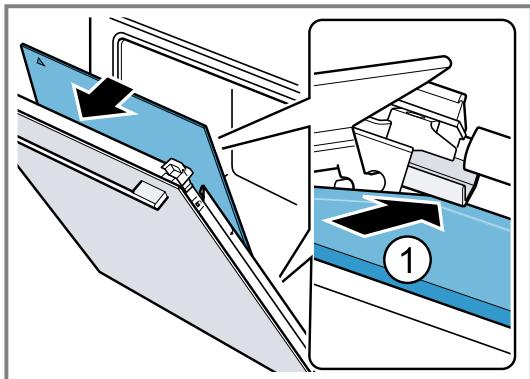
Pirma įmontuokite tarpinį stiklą, pažymėtą neužpildytu trikampiu Δ , tada – tarpinį stiklą su užpildytu trikampiu \blacktriangle .

Jei naudojami tarpiniai stiklai, atkreipkite dėmesj, kad rodyklė būtų kairėje viršuje.

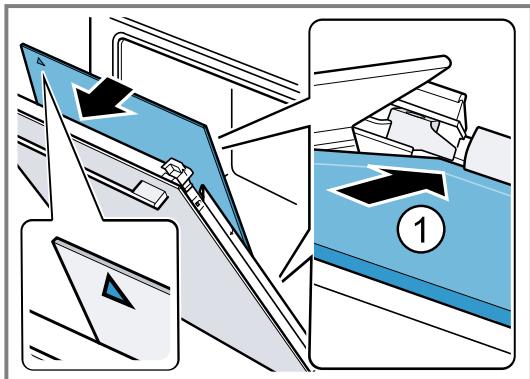
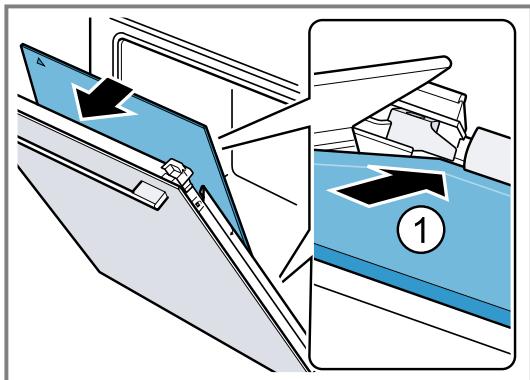


It Prietaiso durelės

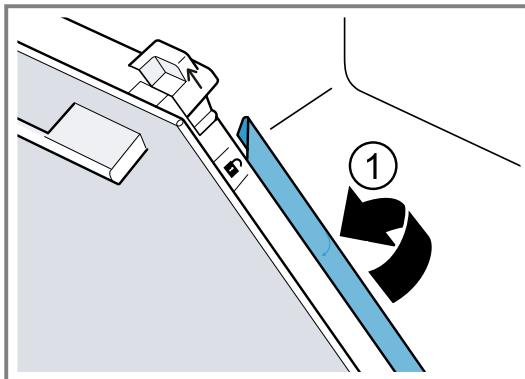
- Pirmajį tarpinį stiklą įstumkite į žemiausiai esantį laikiklį ① ir priglauskite viršuje.



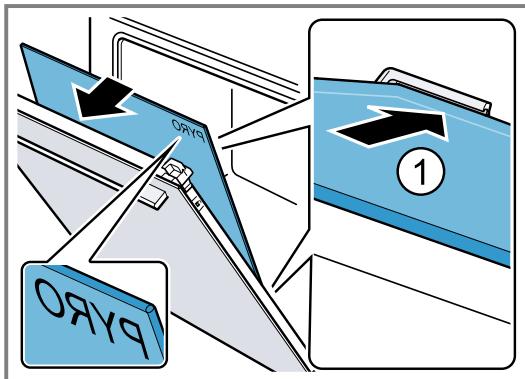
- Tarpinis stiklas automatiškai nustatomas dėl atstumo palaikymo detalės sukamojo judesio.
- Antrajį tarpinį stiklą įstumkite į vidurinį laikiklį ① ir priglauskite viršuje.



- Užlenkite metalinę juostą kairėje ir dešinėje pusėse, jei ji yra to tipo prietaise. ①.

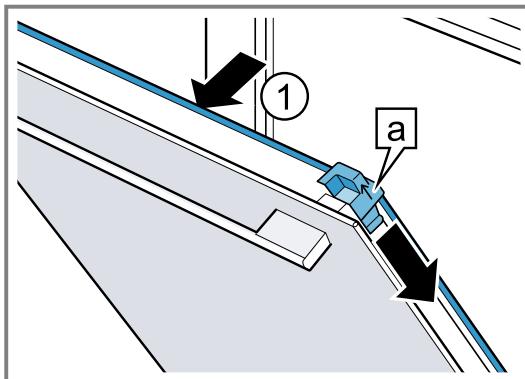


- Įstumkite vidinį stiklą apačioje į laikiklį ① ir priglauskite viršuje.

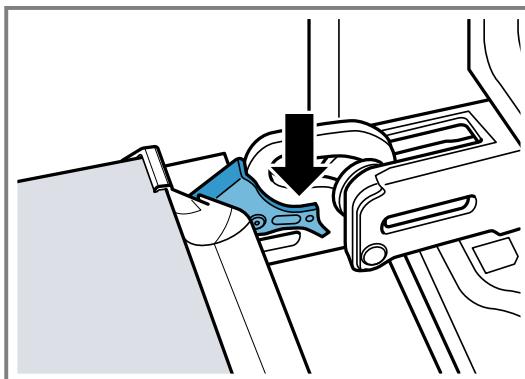


Užrašas „Pyro“ turi būti viršuje, kaip parodyta paveikslėlyje.

- Prispauskite vidinį stiklą viršuje ①. Stumiamuosius gaubtelius ② pastumkite žemyn rodyklės kryptimi.



- Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
- Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.



8. Uždarykite prietaiso dureles.

Pastaba. Kamerą vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

22 Rémas

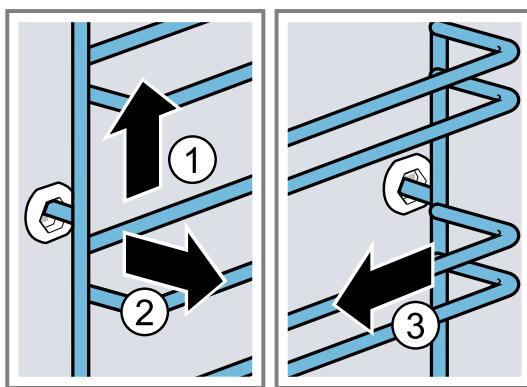
Norédami kruopščiai išvalyti rémą ir kamerą arba pa-keisti rémą, galite jį iškabinti.

22.1 Rémo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rémas labai įkaista

- Niekada nelieskite karšto rémo.
 - Visada palaukite, kol prietaisas atvés.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
1. Šiek tiek kilstelékite rémo priekį ① ir iškabinkite ②.
 2. Patraukite rémą į priekį ③ ir išimkite.

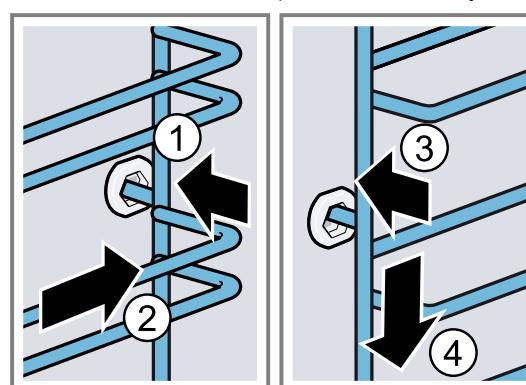


3. Nuvalykite rémą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 20

22.2 Rémo įkabinimas

Pastabos

- Išlygiuokite rémą dešinėje arba kairėje pusėje.
 - Naudodami abu rémus atkreipkite dėmesį, kad išlenkto dalys būtų priekyje.
1. Stumkite rémą į galinę ertmę ①, kol jis priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite pirmyn ②.
 2. Stumkite rémą į priekinę ertmę ③, kol jis priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite žemyn ④.



23 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavoju.

- Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.
→ "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 30

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamas remonto darbų atlirkimas kelia pavoju.

- Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite išsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

23.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas

Prietaisas neveikia.

Priežastis ir trikčių šalinimas

Saugiklių déžutėje suveikė saugiklis.

- Saugiklių déžutėje patikrinkite saugiklį.

Nutrūko elektros tiekimas.

- Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	<p>Elektronikos klaida</p> <ol style="list-style-type: none"> Mažiausiai 30 sekundžių atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo išjungdami saugiklį. Pagrindinėse nuostatose atkurkite gamyklines nuostatas. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17
Ekrane rodoma „Kalba: lietuvių“.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. → "Pirmojo paleidimo veiksmai", Psl. 10
Režimas neįsijungia arba nutrūksta.	<p>Galimos įvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite ekrane rodomas nuorodas. → "Informacijos rodymas", Psl. 11
Prietaisas nekaista.	<p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> Kreipkitės į . → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 30
Kai prietaisas išjungtas, nerodomas paros laikas.	<p>Ijungtas demonstracinis režimas</p> <ol style="list-style-type: none"> Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo saugiklių dėžutėje išjungdami saugiklį ir vėl prijunkite. Per maždaug 5 minutes pagrindinėse nuostatose išjunkite demonstracinių režimą. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 18
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles. Prietaisas atlieka savitikrą ir yra parengtas naudoti.
Home Connect veikia netinkamai.	<p>Pakeista pagrindinė nuostata.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pakeiskite paros laiko rodmens pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17
Neveikia kameros apšvietimas.	<p>Prietaiso dureles užrakina valymo funkcija, ekrane šviečia ☀.</p> <ul style="list-style-type: none"> Palaukite, kol prietaisas atvés ir ekrane užges ☀. → "Valymo funkcija Pirolizinis automatinis išsivalymas", Psl. 22
Pasiekta ilgiausia veikimo trukmė.	<p>Prietaiso dureles užrakina apsaugos nuo vaikų funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nustatymo ratuku deaktyvinkite apsaugą nuo vaikų. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 17 Užraktą galite išjungti pagrindinėse nuostatose. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17
Ekrane rodomas klaidos kodas iš raidžių ir skaičių, pvz., E0111.	<p>Galimos įvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pasirinkite www.home-connect.com.
Perdegė halogeninė lemputė.	<p>Pakeista pagrindinė nuostata.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pagrindinėse nuostatose perjunkite apšvietimą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17
Elektronika aptiko klaidą.	<p>Perdegė halogeninė lemputė.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pakeiskite orkaitės lemputę. → "Orkaitės lemputės keitimas", Psl. 29
1. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. 2. Jei sutrikimas buvo atsitiktinis, pranešimas užgėsta.	<p>Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų automatiškai išjungia kaitinimą. Ekrane pateikiamas nurodymas.</p> <p>Ilgiausia veikimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų.</p> <ol style="list-style-type: none"> Norėdami testi darbo režimą, pirmiausia išjunkite prietaisą paspausdami ○, paskui vėl jį įjunkite. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir jį paleiskite. Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite jį mygtuku ○. <p>Patarimas. Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtų netikėtai. → "Laiko funkcijos", Psl. 12</p>
2. Jei pranešimas pasirodo vėl, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Paskambinę nurodykite tikslų klaidos pranešimą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 30	

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Netenkina paruošimo rezultatas.	<p>Netinkamos nuostatos. Nustatomosios vertės, pvz., temperatūra arba trukmė, priklauso nuo recepto, kiekio ir maisto produkto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kitą kartą nustatykite mažesnes arba didesnes vertes. <p>Patarimas. Daug papildomos informacijos apie ruošimą, tinkamas nustatomosios vertės ir receptus rasite mūsų programėlėje Home Connect arba svetainėje www.bosch-home.com.</p> 
Netenkina valymo funkcijos rezultatas.	<p>Kamera buvo per daug užteršta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prieš įjungdami valymo funkciją pašalinkite iš kameros didelius nešvarumus. ▶ Norédami taupyti energiją ir geriau išvalyti kameral, išimkite iš kameros rėmą. ▶ Atkreipkite dėmesį į savo prietaiso valymą ir priežiūrą. <p>→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 20</p>

23.2 Orkaitės lemputės keitimas

Sugedus kameros apšvietimui pakeiskite orkaitės lemputę.

Pastaba. Karščiuui atspariu 230 V, 40 - 43 vatų halogeninių lempučių įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje. Naudokite tik šias lemputes. Naujas halogeninės lemputes imkite tik švaria sausa servetėle. Tuomet lemputė tarnaus ilgiau.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalyų įkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekiama įtampa.

- ▶ Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- ▶ Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžėje išjunkite saugiklį.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

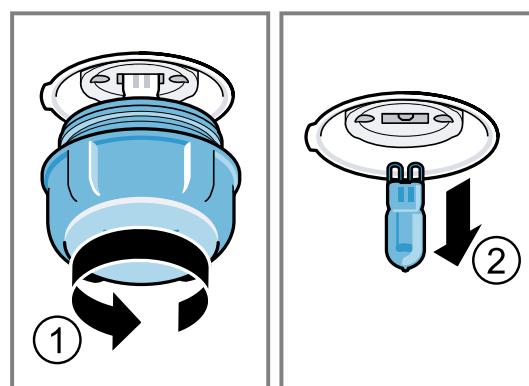
Stiklinis dangtis jau gali būti suskilęs dėl išorinio povėkio arba įmontuojant ar išmontuojant gali sudužti, jei bus per daug spaudžiamas.

- ▶ Būkite atsargūs įmontuodami arba išmontuodami stiklinį dangtį.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines arba naudokite indu šluostę.

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo elektros tinklo.
 - Kamera atvėsus.
 - Turite naują halogeninę lemputę, kuria galite pakeisti senają.
1. Kad nepažeistumėte kameros, paklokite indu šluostę.
 2. Stiklinį dangtelį atsukite sukdami kairėn ①.
 3. Ištraukite halogeninę lemputę jos nesukdami ②.



4. Įstatykite naują halogeninę lemputę ir stipriai įspauskite į lizdą.
Atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį.
5. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, stikliniame dangtelyje gali būti sandarinimo žiedas. Įdėkite sandarinimo žiedą.
6. Prisukite stiklinį dangtelį.
7. Išimkite iš kameros indu šluostę.
8. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

24 Utilizavimas

24.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.

2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

25 Klientų aptarnavimo tarnyba

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galėsite išsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo pardavėjo arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodysti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

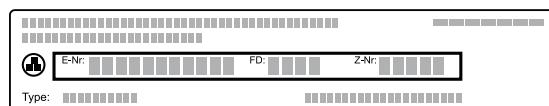
Šiame gaminuje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai.

Informaciją pagal reglamentą (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 ir (EU) 2023/826 rasite internete, adresu www.bosch-home.com, savo prietaiso gaminio puslapyje ir priežiūros puslapyje atvérę naudojimo instrukcijas ir papildomus dokumentus.

25.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerij (E-Nr.), pagaminimo numerij (FD) ir eilės numerij (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerij visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

Informaciją apie prietaisą galite peržiūrėti ir pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17

26 Informacija apie laisvają ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminuje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autoriių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją išrašyta į būtinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galiama pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“. ¹ Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequ-

est@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Miunchenas.

Pirminis kodas pateikiamas jo paprašius.

Užklausą siūskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokestis už jūsų užklausos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsarginės dalis.

27 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamiai RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
 5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW

B	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

28 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtiniams patiekalamams tinkamos nuostatos, geriausių priedai ir indai. Rekomendacijas optimalių pritaikėme pagal Jūsų prietaisą.

Patarimas. Daug papildomos informacijos apie ruošimą, tinkamas nustatomasi vertes ir receptus rasite mūsų programėlėje Home Connect arba svetainėje www.bosch-home.com.

28.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kieko ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausiai pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja maistą dedant į nejkaitintą kamerą. Jei vis tiek norite įkaitinti, priedą į kameras dėkite tik pasibaigus įkaitinimo trukmei.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

DĖMESIO

Rūgštūs maisto produktai gali sugadinti grotelius.

- Rūgščių maisto produkty, pavyzdžiui, vaisių arba rūgščiame marinate marinuotų grilių kepamų produktų, niekada nedėkite tiesiog ant grotelių.

Nuoroda alergiškiems nikeliui

Labai retais atvejais maisto produktuose gali likti šiek tiek nikelio pėdsakų.

Tinkamų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

→ "Kiti priedai", Psl. 10

28.2 Kepinių kepimo nuorodos

- Pyragus, kepinius arba duoną geriausia kepti tamsiose kepimo formose iš metalo.
- Saldiesiems ir bulvių apkepams naudokite platų plokščią indą. Siurame aukštame inde patiekalai bus ruošiami ilgiau ir gali patamsėti jų viršus.
- Netinka kepimo formos iš silikono.
- Jei apkepus kepate tiesiog universalioje kepimo skardoje, įstumkite ją į 2 lygi.
- Duonas tešlai nurodytos nustatomosios vertės galioja ir kepimo padėkle, ir keturkampėje formoje kepamai tešlai.

DĖMESIO

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garu. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su vandeniu.

Įstumimo lygiai

Kepimas viename lygyje	Aukštis
Aukštas kepinys / forma ant grotelių	2
Plokščias kepinys / kepimo padėklas	3
Kepimas keliuose lygiuose	Aukštis
2 lygiai	3
▪ Universali kepimo skarda	1
▪ Kepimo padėklas	
2 lygiai	3
▪ 2 grotelės su formomis ant viršaus	1
3 lygiai	5
▪ Kepimo padėklas	3
▪ Universali kepimo skarda	1
▪ Kepimo padėklas	

Naudokite kaitinimo būdą su karšto oro srautu.

Pastaba. Kartu į kameras įdėti kepiniai ant kepimo padėklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

28.3 Kepimo, troškinimo ir kepimo griliu nuorodos

- Rekomenduojamos nuostatos galioja kepamiems šaldytuvo temperatūros produktams ir nejdarytai, paruoštais kepti paukštienai.
- Paukštį į indą dėkite krūtinėle arba odos puse žemyn.
- Kepsni, grilių kepamą gabalėli arba visą žuvį apverskite prabėgus maždaug $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$ nurodyto laiko.
- Naudodamis įsmeigiamajį termometrą galite iškepti labai tiksliai. Atkreipkite dėmesį į svarbią informaciją, kaip tinkamai naudoti. → Psl. 14

Kepimas ant grotelių

Kepant ant grotelių, visos patiekalo pusės tampa labai traškios. Galima kepti, pvz., didelį paukštį arba kelis gabalėlius vienu metu.

- Kepkite panašaus svorio ir storio gabalélius. Griliu kepami gabaléliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalélius dékite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkti lašantys skysčiai, nurodytame lygyje įstumkite universalią kepimo skardą su grotelemis.
- Atsižvelgdami į kepamo patiekalo dydį ir rūšį, į universalią kepimo skardą įpilkite iki ½ litro vandens. Iš surinktu kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

Bendroji informacija apie kepimą inde

- Naudokite karščiui atsparų, orkaitei tinkamą indą.
- Indą padékite ant grotelių.
- Tinkamiausi yra indai iš stiklo.
- Vadovaukitės gamintojo pateiktomis nuorodomis dėl kepimo indo.

Kepimas inde be dangčio

- Naudokite aukštą kepimo formą.
- Jei tinkamo indo neturite, galite naudoti universalią kepimo skardą.

Kepimas inde su dangčiu

- Naudokite tinkamą indą su gerai užsidarančiu dangčiu.
- Ruošiant mėsą, atstumas nuo kepamo produkto iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtii labai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Pakelkite dangtį taip, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pa-kopa	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Vainiko forma arba Keturkampė forma	2	<input type="checkbox"/>	150–170	60–80
Plaktos tešlos pyragas, 2 lygai	Vainiko forma arba Keturkampė forma	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140–150	70–85
Vaisinis arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	170–190	55–80
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	150–160 ¹	30–40
Trapios tešlos pyragas su sultingu įdaru	Universalusis padék-las	3	<input type="checkbox"/>	160–180	55–95
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universalusis padék-las	3	<input type="checkbox"/>	180–190	30–55
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	180–190 ¹	10–15
Apskritos akytosios bandelės	Keksų padéklas	2	<input type="checkbox"/>	170–190	20–40

¹ Įkaitinti prietaisą.

Kepimas griliu

Griliu kepkite patiekalus, kurie turi būti traškūs. Kepimas griliu su oro cirkuliacija ypač tinkamas kepant visą paukštį ar žuvį, taip pat mėsą, pvz., traškų kepsnį.

- Griliu kepkite panašaus svorio ir storio gabalélius. Griliu kepami gabaléliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Griliu kepamus gabalélius dékite tiesiog ant grotelių.
- Lašančiam skysčiu surinkti galite vienu lygiu žemiu po grotelėmis įstumti universalią kepimo skardą.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai normalu. Persijungimo dažnis priklauso nuo nustatyto grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

28.4 Gatavų patiekalu ruošimo nuorodos

- Paruošimo rezultatas labai priklauso nuo maisto produkto. Apskrudusį vietų ir nelygumų gali būti jau ant pradinių maisto produktų.
- Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminii. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.
- Išimkite pusgaminius iš pakuotės.
- Jei pusgaminį šildote arba ruošiate inde, naudokite karščiui atsparų indą.
- Smulkius maisto produktus, pavyzdžiui, bandeles ir bulvių produktus, kepimo inde paskirstykite tolygiai ir vienodai. Kepdamai atskirus gabalélius tarp jų palikite šiek tiek daugiau vietos.
- Laikykites ant pakuotės pateiktų gamintojo nuorodų.

28.5 Patiekalu pasirinkimas

Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalu kategorijas.

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3	☒	160-170	25-45
Sausainiai	Kepimo padéklas	3	☐	140-160	15-25
Sausainiai, 2 lygiai	Universalusis padék- las + Kepimo padéklas	3+1	☒	140-160	15-30
Sausainiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universalusis padék- las	5+3+1	☒	140-160	15-30
Duona, 750 g	Universalusis padék- las arba Keturkampė forma	2	☒	1. 210-220¹ 2. 180-190	1. 10-15 2. 25-35
Duona, 1500 g	Universalusis padék- las arba Keturkampė forma	2	☒	1. 210-220¹ 2. 180-190	1. 10-15 2. 40-50
Neraugintos duonos papločiai	Universalusis padék- las	3	☒	240-250	20-25
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	3	☐	180-190	20-30
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo	Kepimo padéklas	3	☒	190-210	20-30
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo, 2 lygiai	Universalusis padék- las + Kepimo padéklas	3+1	☒	180-190	30-40
Pica, šviežia, plonapadé, picos formoje	Picos padéklas	2	☒	250-270 ¹	8-13
Burekas	Universalusis padék- las	1	☐	180-190	40-50
Kišas	Tamsi apkepo su įda- ru forma	2	☒	190-210	25-35
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universalusis padék- las	3	☐	260-270 ¹	10-15
Apkepas, pikantiškas, su troškin- tais priedais	Apkepo forma	2	☐	200-220	30-60
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	2	☒	150-170	60-80
Viščiukas, 1,3 kg, nejdarytas	Indas be dangčio	2	☒	200-220	60-70
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Indas be dangčio	3	☒	220-230	30-35
Žąsis, be įdaro, 3 kg	Indas be dangčio	2	☒	1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	☒	190-200	120-150
Kiaulienos nugarinė, liesa, 1 kg	Plokščia stiklinė for- ma	2	☒	180	90-120
Jautienos filé, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės + Universalusis padék- las	3	☐	210-220	40-50 ²

¹ Įkaitinti prietaisą.² Apverskite patiekalą praėjus 1/2-2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg ¹	Indas su dangčiu	2		200-220	130-150
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės + Universalusis padėklas	3		200-220	60-70 ²
Mėsainis, 3-4 cm aukščio	Grotelės	4		3	25-30 ³
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg ⁴	Indas be dangčio	2		170-190	70-80 ⁵
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upėtakis ⁶	Grotelės	2		160-180	20-30
Žuvis, troškinta, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Indas su dangčiu	2		170-190	30-40
Žuvis, troškinta, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša	Indas su dangčiu	2		180-200	55-65

Jogurtas

Paruoškite jogurtą savo prietaisu.

Jogurto ruošimas

1. Iš kameros išimkite priedą ir rémą.
2. 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui palikite atvėsti iki 40 °C.
Jei naudojate UAT pieną, pakanka pašildyti iki 40 °C.

3. Į pieną įmaišykite 150 g šaldytuvo temperatūros jogurto.
4. Supilstykite masę į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.
5. Uždenkite indelius plėvele, pvz., palaikančia šviežumą.
6. Pastatykite indelius ant kameros dugno.
7. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
8. Paruoštą jogurtą bent 12 valandų laikykite šaldytuve.

Nuostatos, rekomenduojamos desertams, kompotui

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Jogurtas	Porcijų lėkštės	Kameros dugnas		40-45	8-9 val.

28.6 Specialūs ruošimo būdai ir kitos programos

Informacija ir rekomenduojamos nuostatos pasirinkus specialius ruošimo būdus ir kitas programas, pvz., lėtą troškinimą.

Lėtas troškinimas

Visiems jautriems gabalėliams, kurie turi būti iškepę vidutiniškai arba paruošti iki tam tikro lygio. Lėtai ruošiant žemoje temperatūroje mėsa ir paukštiena išlieka sultinga ir minkšta.

Lėtas paukštienos arba mėsos troškinimas

Pastaba. Naudojant lėto troškinimo kaitinimo būdą negalima nukelti pabaigos laiko.

Reikalavimas: Kamera šalta.

1. Naudokite šviežią, higieniškai paruoštą mėsą. Labiausiai tinkā gabalėliai be kaulo, kuriuose nėra daug jungiamojo audinio.
2. Padékite indą ant kameros 2 lygio grotelių.
3. Kamerą ir indą kaitinkite apie 15 minučių.
4. Ant kaitvietės mėsą iš visų pusių, taip pat iš galio, apkepinkite nustatę aukštą temperatūrą.
5. Paskui mėsą iš karto įdékite į pašildytą indą ir pašaukite į kamерą.
Kad temperatūra kameroje išslyktų vienoda, pasirinkę lėtą troškinimą neatidarykite kameros durelių.

Lėto troškinimo patarimai

Čia pateikta patarimų, kaip tinkamai paruošti maistą lėtai troškinant.

¹ Ruošimo pradžioje į indą įpilkite vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystye.

² Apverskite patiekalą praėjus 1/2-2/3 viso laiko.

³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

⁴ Į indą įpilkite vandens, kad apsemtų dugną.

⁵ Patiekalo nevartykite.

⁶ Universalių kepimo skardą įstumkite po grotelémis.

Norimas rezultatas	Patarimas	Norimas rezultatas	Patarimas
Norite lėtai troškinti anties krūtinėlę.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Šaltą anties krūtinėlę įdėkite į keptuvę. ■ Pirmiausia apkepkite pusę su oda. ■ Lėtai troškinkite anties krūtinėlę. ■ Pasibaigus lėto troškinimo režimui dar 3–5 minutes kepkite griliu, kad anties krūtinėlę tapę traški. 	Norite lėtai troškintą mėsą patiekti kuo karštesnę.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pašildykite serviravimo lėkštę. ■ Paruoštus padažus patiekite kuo karštesnius.

Rekomenduojamos ilgo troškinimo nuostatos

Patiukalas	Priedai / indas	Lygis	Apkepini- mo truk- mė, min.	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Ančių krūtinėlės, vidutiniš- kai iškeptos, po 300 g	Indas be dangčio	2	6–8		95 ¹	60–70
Kiaulienos filė, visa	Indas be dangčio	2	4–6		85 ¹	75–100
Jautienos filė, 1 kg	Indas be dangčio	2	6–8		85 ¹	90–150
Apvalūs veršienos keps- neliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	2	4		80 ¹	50–70
Érienos nugarinė, su- pjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	2	4		85 ¹	30–70

Karšto oro gruzdintuvė

Karšto oro gruzdintuvėje paruošite traškius patiekalus nedideliam riebalų kiekyje. Karšto oro gruzdintuvė labai tinka patiekalamams, kurie dažniausiai gruzdinami aliejuje.

Ruošimo karšto oro gruzdintuvėje nuorodos

Ruošdami maistą karšto oro gruzdintuvėje, atkreipkite dėmesį į šią informaciją.

- Naudojant karšto oro gruzdintuvės funkciją galima ruošti tik viename lygyje.
- Traškų patiekalą paruošite ant emaliuoto karšto oro gruzdintuvės padéklo. Perforuotas paviršius užtikrina labai gerą oro cirkuliaciją aplink ruošiamą maistą. Jei karšto oro gruzdintuvės padéklas nepriklauso prietaiso standartinei įrangai, jį galima įsigytį papildomai.
- Nekaitinkite orkaitės.

- Nenaudokite kepimo popieriaus. Kameroje turi cirkuiliuoti oras.
- Neatitirpinkite šaldyto maisto.
- Tolgygai sudékite maistą ant karšto oro gruzdintuvės skardos arba ant universalios kepimo skardos. Jei įmanoma, maistą priede išdėstykite tik vienu sluoksniu.
- Iustumkite priedą į 3 kameros lygi. Jei naudojate Air Fry padékla, 1 lygyje galite įdėti tuščią universalią keptuvę, kad apsaugotumėte ją nuo užteršimo.
- Praéjus pusei ruošimo laiko maistą apverskite. Ruošdami didesnius kiekius apverskite maistą 2 kartus.

Patarimas. Druska skaninkite tik baigę ruošti. Tuomet ruošiamas maistas bus traškesnis. Karšto oro gruzdintuve galima ruošti ir džiūvésiuose apvoliotas daržoves. Jei norite naudoti kuo mažiau riebalų, džiūvésių sluoksnį apipurškite aliejaus purkštuvi. Tuomet traški plutelė nebus tokia riebi.

Nuostatos, rekomenduojamos ruošiant karšto oro gruzdintuvėje

Patiukalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Gruzdintos bulvytės	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	3		180-200	15-20
Bulvių krepšeliai, įdaryti	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	3		180-200	15-20

¹ Įkaitinti prietaisa.

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Bulviniai blynai, šaldyti	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universali kepimo skarda	3		180-200	15-20
Vištienos piršteliai, kepsneliai, šaldyti	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	3		180-200	8-12
Žuvies piršteliai	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	3		180-200	10-20
Brokoliai, apvolioti džiūvėsiuose	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	3		180-200	10-20

28.7 Kontroliniai patiekalai

Šiame skirsnje pateikta informacija yra skirta bandymų institutams, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į nejkaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiama informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuju.
- Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant kepimo padékli arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Rekomenduojamos kepimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3		140–150 ¹	25–35
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3		140 ¹	28-38
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universalusis padéklas + Kepimo padéklas	3+1		140 ¹	30-40
Forminiai sausainiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universalusis padéklas	5+3+1		130-140 ¹	35-55
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		150 ¹	25-35
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		150 ¹	20-30
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		160 ²	20-30

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Prietaiso iš anksto nejkaitinti.

Patiukas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Maži pyragaičiai, 2 lygmenys	Universalusis padék-las + Kepimo padéklas	3+1	④	140 ¹	25-35
Maži pyragaičiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universalusis padék-las	5+3+1	④	140 ¹	25-35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	□	160–170 ²	25-35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	④	160-170 ³	30-40
Drėgnas biskvitas, 2 lygiai	2x Išardomoji forma, 26 cm skersmens	3+1	④	150–160 ²	35-50
Obuolių pyragas, 2 vnt.	2x Išardomoji forma, Ø 20 cm	2	④	180-190 ³	75-90

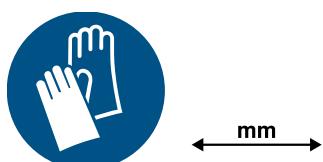
Kepimas griliu

Rekomenduojamos kepimo griliu nuostatos

Patiukas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	5	□	3 ³	5-6

29 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.



⚠ 29.1 Bendrosios montavimo nuorodos

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiomis nuorodomis.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Neneškite ir nestatykite prietaiso laikydami už durelių rankenos.
- Išpakuokite prietaisą ir ji patirkinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.

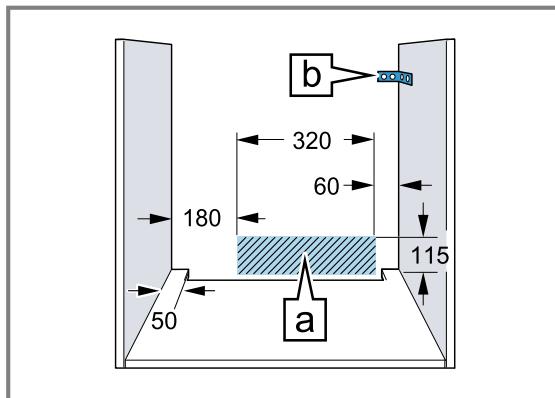
- Prieš pradédami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniają plėvelę.
- Laikykites papildomos įrangos montavimo lapysose pateiktų nuorodų.
- Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o priekinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išpjaukite prieš įstatydami prietaisą. Pašalinkite pjuvenas. Jos gali pakenkti elektrinių dalių funkcijoms.
- Pastatykite prietaisą ant horizontaliai išlygiuoto paviršiaus.
- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto **a** srityje arba už montavimo srities.

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

³ Prietaiso iš anksto nejkaitinti.

1 Nepritvirtintus baldus prie sienos reikia pri-
1. tvirtinti įprastu kampainiu **b**.



- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad nejsipjautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštros.
- Paveikslėlyje matmenys pateikti milimetrais.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įrengus prietaisą vaikams negali būti pasiekiamos angos galinėje prietaiso sienelėje, net per apatinius stalčius ir virtuvės spinteleles. Tai užtikrinama įmontuojant. Įrengiant virtuvės saloje reikia naudoti uždarą galinę sienelę.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytu namo instaliaciją.

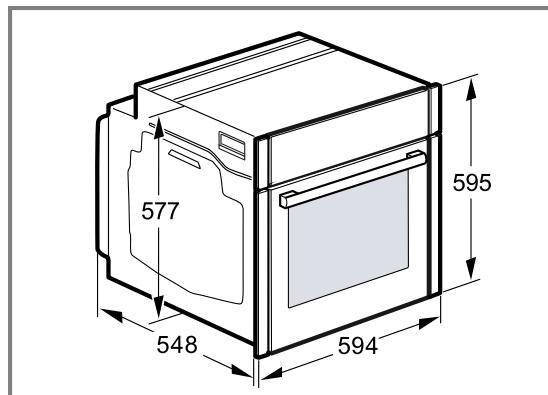
DĖMESIO

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- ▶ Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

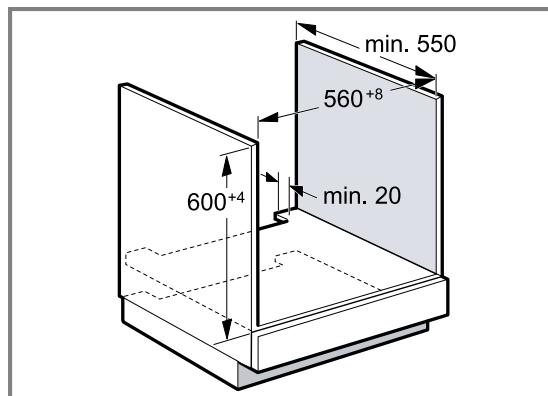
29.2 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.



29.3 Montavimas po stalviršiu

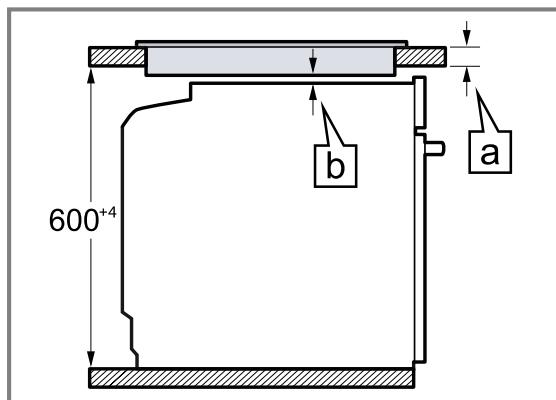
Montuodami po stalviršiu laikykites montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintu, tarpiniame dugne turi būti védinimo anga.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuojamomo baldo.
- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.
- Atkreipkite dėmesį į skirtinges nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.
- Atkreipkite dėmesį, kad stalviršio storis turi būti min. 600 mm.
- Montuojant po dujine kaitlente reikia atkreipti dėmesį, kad prietaisas nesiliestų prie dujinės kaitlentės duju jungties.
- Jei reikia, kreipkitės į licenciją turintį kvalifikuotą duju sistemų įrengimo specialistą.

29.4 Montavimas po kaitlente

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurodytų minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinei konstrukcijai.

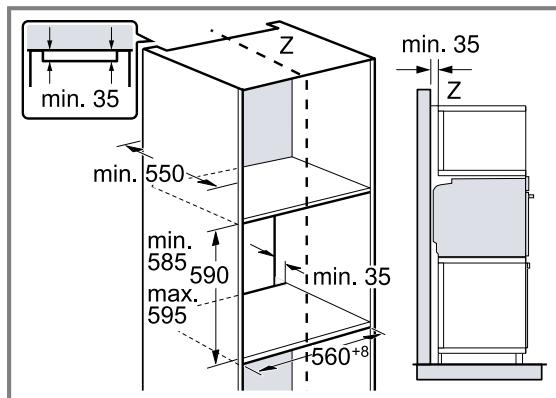


Kadangi būtina paisyti minimalaus atstumo **b**, mažiausias stalviršio storis yra **a**.

Kaitlentės rūšis	a uždedama, mm	a priglaudžiama prie paviršiaus, mm	b, mm
Indukcinė kaitlentė	37	38	5
Viso paviršiaus indukcinė kaitlentė	47	48	5
Dujinė kaitlentė	27	38	5 ¹
Elektrinė kaitlentė	27	30	2

29.5 Montavimas aukštoje spintoje

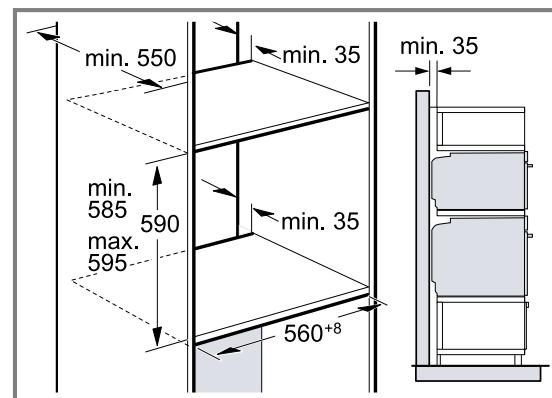
Montuodami aukštoje spintoje laikykiteis montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintuysi, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Prietaisą montuokite tik tokiamje aukštyje, kad būtu galima lengvai išimti piedus.

29.6 Dviejų prietaisų montavimas vienas virš kito

Jūsų prietaisais gali būti montuojamas ir virš arba po kitu prietaisu. Montuodami vieną virš kito laikykiteis montavimo matmenų ir montavimo nuorodų.

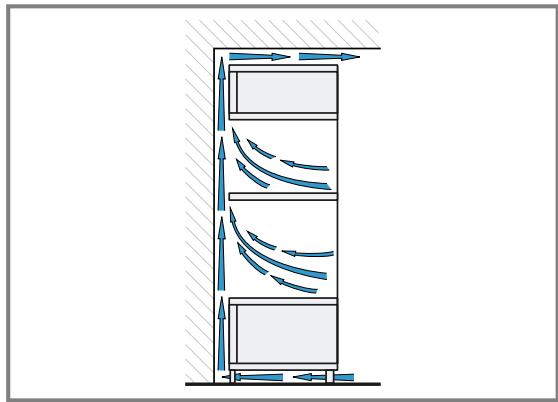


- Kad prietaisai védintuysi, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Siekiant užtikrinti pakankamą abiejų prietaisų ventiliaciją, apatinėje srityje reikia išpjauti mažiausiai 200 cm² ventiliacijos angą. Tam apipjaukite apdailą arba uždékite ventiliacijos groteles.

¹ Atkreipkite dėmesį į skirtinges nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

It Montavimo instrukcija

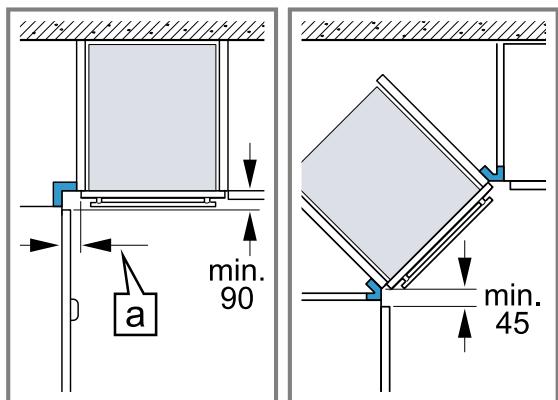
- Reikia atkreipti dėmesį, kad oro cirkuliacija atitinkų nurodytą brėžinyje.



- Prietaisus montuokite tik tokiam aukštysteje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

29.7 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nuorodų.



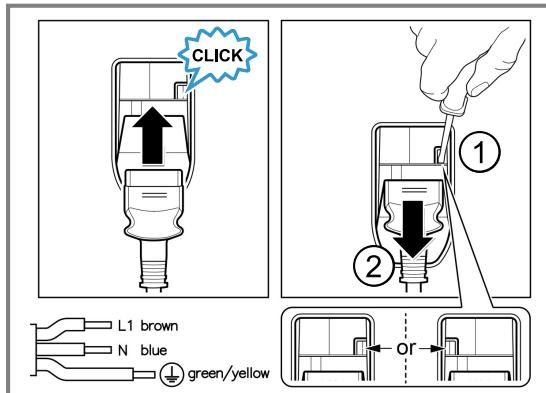
- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuoja-
nt į kampą būtina atsižvelgti į minimalius matmenis.
Matmuo **a** priklauso nuo baldo priekinės dalies ir ran-
kenos storio.

29.8 Elektros jungtis

Kad saugiai prijungtumėte prietaiso elektros jungtis, at-
kreipkite dėmesį į šias nuorodas.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naudo-
jamas tik su žeminimo laido jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų le-
ntelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius po-
tvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, turi būti at-
jungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik komplekte esančiu
jungiamuoju laidu.

- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje,
kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą
galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.



- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu.
Ji galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisilie-
timo.
- Jei prietaiso ekranas lieka tamsus, jis prijungtas ne-
tinkamai. Atjunkite prietaisą nuo tinklo, patikrinkite
jungtį.

Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą galima jungti tik prie reikalavimus ati-
tinkančio kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu
kontaktu.
Prietaisą galima prijungti ir pridėtu kištuku, turinčiu
apsauginių kontaktų sistemą.
Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priéji-
mas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko
arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet staciona-
rioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atsky-
rimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

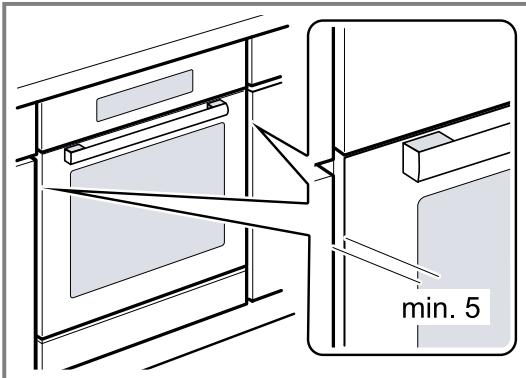
Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prijungti prietaisą gali tik kvalifikuotas aptar-
naujantis personalas. Jei žala padaroma netinkamai pri-
jungus prietaisą, netenkate teisés reikalauti garantijos.
Stacionarioje elektros instalaciijoje turi būti sumontuotas
atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

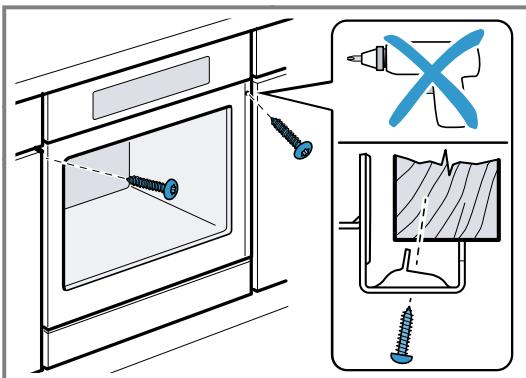
- Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralujų (nulinį)
laidą.
Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.
- Junkite pagal jungimo schema.
Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
- Jungimo prie elektros tinklo laidų gyslas prijunkite pa-
gal spalvas:
 - žalia ir geltona = apsauginis laidas ⊕
 - mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
 - ruda = fazė (išorinis laidas)

29.9 Prietaiso įmontavimas

- Prietaisą iki galio įstumkite ir išlygiuokite per vidurį.



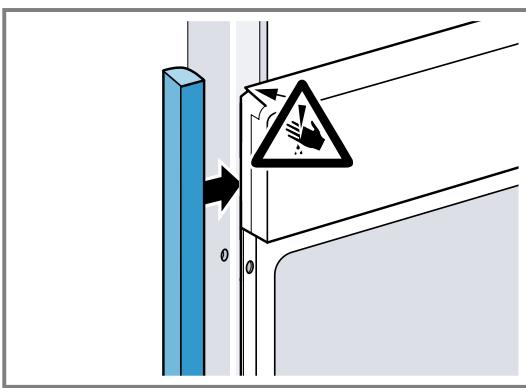
- Priveržkite prietaisą.



Pastaba. Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.
Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

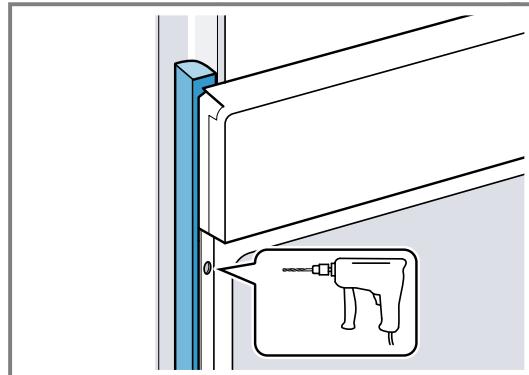
29.10 Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:

- Abiejose pusėse pritvirtinkite užpildą, kad uždengtumėte ašturius kraštus ir galėtumėte montuoti saugiai.

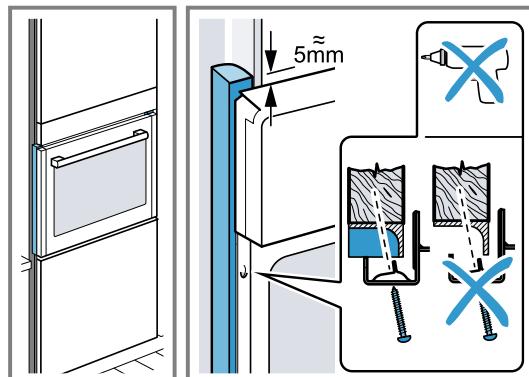


- Pritvirtinkite užpildą prie baldo.

- Norėdami įsukti varžtą, prieš tai pragręžkite užpildą ir baldą.



- Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu.



29.11 Prietaiso išmontavimas

- Atjunkite prietaisą nuo įtampos šaltinio.
- Atsukite tvirtinimo varžtus.
- Šiek tiek kilstelėkite prietaisą ir jį visiškai ištraukite.







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001699212 (050715) REG25

It